

Le temps des fêtes s'en vient... s'en vient

Et tous nos marchands locaux rivalisent de zèle pour faire d'alléchantes expositions de leurs marchandises dans leurs vitrines.

Qu'ils se rappellent toutefois que notre journal (qui pénètre dans 95 pour cent des familles à Joliette) est tout désigné pour amener les clients à leurs magasins.

L'idée d'une loterie provinciale est-elle donc enterrée à tout jamais?

Pourquoi nos "provinciaux" ne feraient-ils pas renaitre à la prochaine session?

Car il n'y a pas à en douter: le PEUPLE en veut!

Le gouvernement d'Ottawa qui, jadis, la refusa à notre province, a été changé depuis... Peut-être que les idées ont fait de même!

L'allure est très vigoureuse à la Bourse... On se reprend à miser comme il y a quelques années. Se rappelle-t-on seulement qu'à la suite d'un "krach", nombreux sont ceux qui furent jetés sur le pavé?

Madrid résiste aux nationalistes. Le fait n'a rien de surprenant, si l'on songe que la capitale d'Espagne est actuellement défendue par des renforts de soldats rouges de la Russie qui sont venus s'ajouter aux madrillènes. La défense de la capitale a été confiée au général russe Coreu, celui-là même qui s'était déjà distingué lors de la révolution qui porta le régime bolchéviste au pouvoir.

Néron, pas l'ancien empereur romain de triste mémoire, mais Néron, un lion authentique passera, paraît-il, l'hiver prochain dans une cave à Montréal... Voilà un immeuble bien gardé contre les voleurs, car un lion ça doit faire un bon "chien" de garde!

Les fresques du Vatican: seront voilées par ordre du Pape. Le Saint Père trouve que ces nus offensent la morale catholique. Ils sont à la Chapelle Sixtine depuis 429 ans.

Un chasseur qui tire sur un autre chasseur travaille involontairement à la conservation du gibier.

Vouloir n'avoir comme amis que des personnes sans défaut, c'est ne vouloir aimer personne.

Il y a eu un an samedi dernier que MM. Duplessis et Gouin signaient leur pacte d'alliance. Depuis on sait ce qu'est passé. Duplessis a tout, et l'autre... ma foi il attend.

Un médecin a réussi l'opération très délicate de greffer un œil humain. Il a, en effet, enlevé un œil à une jeune fille qui venait de mourir et l'a greffé à un jeune homme. Il importe, paraît-il, que l'œil greffé appartienne à un sujet du sexe opposé à celui du patient. Si l'œil garde les curiosités du sexe, le greffé touchera souvent.

Ceux qui observeront le firmament vers le sud, dans la nuit de dimanche à lundi prochain, y verront probablement une pluie d'étoiles filantes. C'est cette nuit-là que les Léonides seront le plus visibles. Elles apparaissent aussi dans les nuits de samedi à dimanche et de lundi à mardi.

LE PLUS PETIT VILLAGE AU MONDE

L'agence de voyages Thomas Cook and Son, vient de découvrir le plus petit village de France, Morceaux, fondé en 1240 et qui célébrera dans 4 ans son 700e anniversaire de fondation. La population du village est de 3 personnes. La population consiste en la mère, son fils adulte et sa fille âgée de 16 ans. Il y a cinq votants mais quatre n'y résident pas. Le seul homme dans le village est Albert Cheny.

M. Cheny est membre du conseil municipal seul des séances. Voilà un conseil qui connaît l'âge d'or, puis que les règlements sont "votés" sans discussion... L'an dernier le village a eu un surplus de 6 francs.

Nous recevons tous les jours des félicitations au sujet de notre journal: belle tenue typographique, abondance et variété de la matière à lire. Les nouvelles rubriques ajoutées récemment à celles que nous avions déjà, semblent plaire beaucoup en effet. Les nouveaux abonnements nous arrivent nombreux et nos annonces y trouvent de ce fait un grand avantage.

LE JOURNAL DU NORD

AU SERVICE DE JOLIETTE ET DE LA REGION DEPUIS PLUS DE 50 ANS

53ème ANNEE, No 22

JOLIETTE, JEUDI, LE 12 NOVEMBRE 1936

Service de 19 heures Tél. 484-483 Pharmacie O. GADOURY (Porte voisine du Bureau de Poste) Kodaks, Films, Développement et Impressions. OUVRAGE GARANTI 29 NOTRE-DAME, JOLIETTE

LE NUMERO : 2 SOUS

CHRONIQUE MUNICIPALE

Le Conseil tient à son échelle de salaires pour les nécessiteux

M. Antonio Barrette, M.A.L. chargé de présenter la requête à Québec.— La ville achète des obligations pour \$17.500.—

On rapporte que la députation qui siège à Québec depuis à peine un mois a taillé beaucoup de besogne. Nos édiles municipaux ne se lassent certainement pas "raser" par les besoins de Québec. Lundi soir, l'horloge municipale avait à peine émis 17 minutes que la séance publique était terminée et beaucoup de décisions prises.

M. le maire préside cette séance. MM. les échevins Hottin, Landry, Hector et Louis Mainville, A. Pelletier, N. Riopel, Guy Guibault et O. Rainville assistent.

La séance commence toujours par la lecture des minutes. Comme d'habitude, le conseil approuve et adopte à l'unanimité la composition du secrétariat M. C. Bonin. Un chômeur qu'une lettre du député avait précédé au conseil, est le seul à faire une demande verbale. Il est bien entendu que sa requête se rapporte à de l'ouvrage. Le conseil remet son cas avec beaucoup d'autres en comité d'étude.

La ville aura la jolie somme de \$17,500, à disposer le 1er décembre prochain. Comme le meilleur placement au point de vue "intéressé" est l'achat d'obligations, le conseil autorise le secrétaire d'écrire à différents courtiers pour ces achats. Le conseil donnera préférence à des obligations échéant en 1939, comme la Cité aura une échéance de \$205,000, à cette date et que cet argent servira en partie à ce remboursement.

La Cie du téléphone Bell demande une résolution du conseil permettant la pose d'un poteau rue Beaudry. L'ingénieur de la Cité examine le plan fourni par le gérant du Bell à Joliette, M. Jos. DeLisle, et le trouve conforme aux règlements de la ville. Le conseil n'a rien à dire.

Le secrétaire soumet aux échevins deux remises proportionnelles sur licence 1936-37, la première pour vente sur échantillons, la seconde pour la location d'un étal au Marché. Le conseil se conforme à la coutume et permet ces deux remises proportionnelles.

Le conseil étudie et approuve plusieurs cas de d'hospitalisation qui lui sont soumis.

M. Maurice Breton, secrétaire de la Chambre de Commerce locale, soumet au conseil une résolution adoptée par cette Chambre à sa dernière séance à l'effet que les échevins étudient un projet de règlement nouveau concernant l'enlèvement des vidanges dans la ville. La Chambre de Commerce propose de diviser la ville en quartiers et de fixer pour chacun de ces quartiers un jour où les employés municipaux ramassent les déchets. M. l'échevin Landry seconde la résolution de la Chambre de Commerce et félicite même les membres de cette association d'avoir soumis ce projet au conseil. Il continue ses remarques en proposant que le règlement de concours de diviser le comité d'hygiène, le Dr Pelletier, soumettent un règlement en ce sens à la prochaine réunion.

Les échevins discutent quelque peu afin d'établir le nombre de jours nécessaires pour l'enlèvement des vidanges. Quelques-uns optent pour trois tandis que d'autres optent pour quatre. On finit par s'entendre sur les deux jours qui sont chargés d'étudier le projet de le soumettre au meilleur de leur connaissance.

A PROPOS D'OEUVES

On ne vendra que de la catégorie "A" sur le marché municipal. La vente des catégories B et C sera prohibée. Telle est la teneur du nouveau règlement municipal à cet effet. Le conseil en a donné acte de motion à sa séance de lundi dernier, il doit être adopté à la prochaine réunion régulière.

Le conseil avait déjà un règlement qui régissait la vente des oeufs sur le marché. Il défendait la vente d'oeufs d'entrepôt.

Quelques échevins ont donné des avantages du nouveau règlement dont le principal serait de supprimer l'abus commis par certains cultivateurs qui vendraient leur produit "A" aux entrepôts et les deux dernières classes au public. A l'avenir le contrôle se produira. On vendra aux entrepôts les classes inférieures et la première marchandise sera offerte au public.

Le conseil adopte ensuite à l'unanimité la résolution suivante: à être envoyée au ministre du Travail à Québec l'hon. William Tremblay:

ATTENDU que l'hon. William Tremblay a été montré très généreux dans l'octroi d'une somme de cinquante mille piastres pour les travaux de chômage à être exécutés dans cette municipalité;

Funérailles au X-Roi

Ce matin, à 10 hres, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de M. Victor Brouillette, fils de M. et Mme Athanas Brouillette, décédé rang de la Petite Norale, décédé mardi soir, le 10 novembre, à l'âge de 32 ans et 4 mois.

Outre ses père et mère, le regretté défunt laisse dans le deuil six frères: MM. Georges, Emilien, Léon, Roger, Lucien et Zénon, ainsi que trois sœurs: Orise, (Mme O. Mas) et Victoria, (Lachapelle). Madame Labbé a été marraine de l'enfant, qui portera les prénoms de Nérée, Maurice, Tancrède, Patricia.

CHRONIQUE SPORTIVE

Sept joueurs sont actuellement sur la liste de notre équipe

Gagnon et Desbiens arrivés à Joliette.— Une équipe de première classe.— Cédule de la ligue.

La température froide des derniers jours réjouit les amateurs de hockey de la région qui ont plus que hâte de voir évoluer notre nouvelle équipe sur la glace. Actuellement le travail d'organisation va perfectionné. Hier soir, J.-Adrien Prud'homme venait conduire à Joliette deux joueurs à qui il fit signer les cartes pour la prochaine saison. Les amateurs se réjouiront quand ils sauront que ces deux joueurs, Paul Gagnon et Georges Desbiens, tous deux du Café St-Jacques l'an dernier, sont arrivés à Joliette pour y demeurer. Gagnon joue sur la défense, Desbiens sur le centre. Deux autres joueurs ont aussi signé leur carte. Ce sont Valois, cerbère du Café St-Jacques l'an dernier et un M. Couture d'Amos qui joue sur la défense. Actuellement ce dernier département est complet comme le Zou et Charles Frenette de Joliette joueront aussi sur la défense.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

L'Association Sportive de Joliette tiendra une assemblée, vendredi soir, à la salle de l'hôtel de ville. Tous les membres qui sont intéressés sont particulièrement invités d'arriver pour 8 h 30, précises afin de ne pas allonger la réunion qui devra être terminée à 9 h 30. Qu'on se le dise.

Plusieurs organisations sont en marche afin de créer des fonds pour l'ouverture de la saison. A part les souscriptions assez bien accueillies par différents amateurs, l'association a mis en circulation

des cartes permettant aux amateurs de hockey de se procurer des billets de saison au prix de 10c. Visitez les restaurants et prenez de ces cartes pour encourager le club local.

Il ne reste à Prud'homme qu'à choisir ses avants, car actuellement il n'y a que Desbiens et Boisvert sur la liste. Le premier joue sur le centre comme nous le disons plus haut, tandis que le second travaille à l'aile droite. Prud'homme nous a confié hier soir qu'il espérait avoir ses onze joueurs signés pour la semaine prochaine. Il a droit à 15 joueurs, mais il préfère commencer avec 11 et se garder une marge pour plus tard dans la saison.

C'est jeudi prochain

La soirée d'amateurs du Christ-Roi.

Il ne reste qu'une semaine avant la présentation de la grande soirée d'amateurs du profit des oeuvres paroissiales du Christ-Roi. En effet, c'est jeudi prochain, le 11 novembre, que le Rév. P. Gauthier, curé de cette paroisse, présidera cette représentation à la salle académique du Séminaire.

Il y aura plus de 25 numéros au programme. Des artistes de Montréal et de Joliette seront à l'affiche.

M. Gratien Gélinas, comédien bien connu des radiophiles et Mlle Madeleine Normand, soprano, tous deux de Montréal, fourniront leur précieux concours à cette soirée. Cinq artistes du Théâtre des Petits, sous l'habile direction de Mlle Alma Lavallée amuseront certainement fort les spectateurs. Actuellement plus de 12 musiciens, chanteurs et acrobates ont choisi et exercé des "pièces inédites". L'orchestre du Christ-Roi, sous la direction de M. Lomer Brunelle sera le frais de la musique.

Au grand plaisir de l'assistance, il y aura deux maîtres de cérémonies qui sauront rivaliser d'entrain afin de tenir les spectateurs en haleine.

Des surprises sont réservées. On fera bien de se procurer immédiatement des billets, soit au Christ-Roi soit à l'épicerie Lavallée Frère, rue Mansueu, si on ne veut pas se voir refuser l'entrée le soir du 19 prochain.

M. Adolphe Robert a été élu président de l'Association Canado-Américaine de Québec. M. Adolphe Robert, de Manchester, N.H., natif de St-Eliabeth, Co. Joliette et ancien élève du Séminaire de Joliette, a donné lieu à diverses manifestations en son honneur, d'abord à Manchester, puis à Montréal et lundi soir, au Séminaire de Joliette.

A Manchester, la semaine dernière, M. Adolphe Robert a été l'hôte d'honneur à un grand banquet réunissant 400 convives, parmi lesquels des personnages distingués de l'Église dont Mgr L.-J.-A. Doucet, P.D., de Nashua; Son Honneur le maire de Manchester, M. Damase, Caron et l'ex-maire Arthur E. Moreau, ainsi que l'épître de la société, M. Elzéar Robert, de Notre-Dame de Lourdes, père de M. Adolphe Robert, assisté à ce banquet donné en l'honneur de son fils.

M. Adolphe Robert fut l'objet d'une autre réception officielle à Montréal, dimanche après-midi et dimanche soir. Les Canado-Américains de la ville de Montréal ont reçu leur nouveau président général avec enthousiasme.

Lundi le 9 courant, c'était au Séminaire de Joliette à recevoir en ses murs l'un de ses anciens élèves qui lui font grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

L'orateur a exprimé sa reconnaissance aux valeureux professeurs qui ont contribué à son éducation, au Séminaire de Joliette à qui il est redevable en grande partie de ses succès. M. Robert a aussi rendu hommage à son vénérable père, M. Elzéar Robert qui était présent dans la salle, à ses amis et compagnons de jadis, puis il rappela plusieurs souvenirs du Collège où il a passé les plus belles années de sa jeunesse.

M. Robert a parlé avec un vif intérêt de la contribution de la province de Québec, à l'égard des notes des États-Unis: la foi catholique, qui l'a été une fois de plus, a été un grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

L'orateur a exprimé sa reconnaissance aux valeureux professeurs qui ont contribué à son éducation, au Séminaire de Joliette à qui il est redevable en grande partie de ses succès. M. Robert a aussi rendu hommage à son vénérable père, M. Elzéar Robert qui était présent dans la salle, à ses amis et compagnons de jadis, puis il rappela plusieurs souvenirs du Collège où il a passé les plus belles années de sa jeunesse.

M. Robert a parlé avec un vif intérêt de la contribution de la province de Québec, à l'égard des notes des États-Unis: la foi catholique, qui l'a été une fois de plus, a été un grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

L'orateur a exprimé sa reconnaissance aux valeureux professeurs qui ont contribué à son éducation, au Séminaire de Joliette à qui il est redevable en grande partie de ses succès. M. Robert a aussi rendu hommage à son vénérable père, M. Elzéar Robert qui était présent dans la salle, à ses amis et compagnons de jadis, puis il rappela plusieurs souvenirs du Collège où il a passé les plus belles années de sa jeunesse.

M. Robert a parlé avec un vif intérêt de la contribution de la province de Québec, à l'égard des notes des États-Unis: la foi catholique, qui l'a été une fois de plus, a été un grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

L'orateur a exprimé sa reconnaissance aux valeureux professeurs qui ont contribué à son éducation, au Séminaire de Joliette à qui il est redevable en grande partie de ses succès. M. Robert a aussi rendu hommage à son vénérable père, M. Elzéar Robert qui était présent dans la salle, à ses amis et compagnons de jadis, puis il rappela plusieurs souvenirs du Collège où il a passé les plus belles années de sa jeunesse.

M. Robert a parlé avec un vif intérêt de la contribution de la province de Québec, à l'égard des notes des États-Unis: la foi catholique, qui l'a été une fois de plus, a été un grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

Le banquet des C. de C.

Pris de 200 personnes assistent. Un grand succès.

Les Chevaliers de Colomb de notre ville donnaient, mardi soir dernier, dans les salles de leur immeuble paroissial de l'Épiphanie, leur traditionnel banquet aux huites. Ce fut un réel succès et les organisateurs ont droit à des félicitations.

Plus de 200 personnes y assistèrent. Son Excellence Mgr Papineau, M. le curé de la cathédrale, le chanoine Lamarche ainsi que l'aumônier des C. de C., M. le chanoine L. Gervais assistaient.

Les Conseils de Crabtree, St-Jacques, l'Épiphanie et autres étaient largement représentés. Plusieurs dames ont égayé de leur présence cette fête intime.

Après avoir échantonné de mollesques, les gourmets purent entendre la partie musicale de la soirée. Quelques membres de l'Association des Chanteurs de Joliette ont donné des extraits de "La Fille du Tambour Majou" (qui sera jouée sous peu à Joliette) et de romances et des chansons du bon vieux temps. Mmes Jos. Désormeaux et Alfred Tessier, MM. Louis Dugas, J.-Paul Courteau, Oscar Landry et Zénon Michaud se succédèrent tour à tour sur la petite scène improvisée. Mmes Lucien Dugas et J.-Paul Courteau accompagnèrent au piano.

La salle resta ouverte toute la soirée aux nombreux visiteurs qui purent à leur aise s'amuser librement.

M. Adolphe Robert fut l'objet d'une autre réception officielle à Montréal, dimanche après-midi et dimanche soir. Les Canado-Américains de la ville de Montréal ont reçu leur nouveau président général avec enthousiasme.

Lundi le 9 courant, c'était au Séminaire de Joliette à recevoir en ses murs l'un de ses anciens élèves qui lui font grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

Dans son éloquent allocution, le président général de l'Association canadienne a rendu hommage à la province de Québec pour le bien qu'elle a accompli en faveur des divers groupements de langue française disséminés dans toute l'Amérique du Nord et particulièrement dans les États de la Nouvelle-Angleterre.

L'orateur a exprimé sa reconnaissance aux valeureux professeurs qui ont contribué à son éducation, au Séminaire de Joliette à qui il est redevable en grande partie de ses succès. M. Robert a aussi rendu hommage à son vénérable père, M. Elzéar Robert qui était présent dans la salle, à ses amis et compagnons de jadis, puis il rappela plusieurs souvenirs du Collège où il a passé les plus belles années de sa jeunesse.

M. Robert a parlé avec un vif intérêt de la contribution de la province de Québec, à l'égard des notes des États-Unis: la foi catholique, qui l'a été une fois de plus, a été un grand honneur, par delà la ligne quarante-cinqième, dans les États qui forment la Nouvelle-Angleterre et qui comptent un nombreux contingent d'anciens de Joliette et de la région.

M. Adolphe Robert a été reçu à bras ouverts dans son Alma Mater, par le R. P. L.-P. Fafard, c.s.v., directeur de l'enseignement de cette importante institution qui est le Séminaire de Joliette.

Au cours de la soirée qui réunissait dans la spacieuse salle académique l'élite de la société Jolietaine, un groupe de confrères de M. Robert, ainsi que les élèves actuels, le R. P. Fafard, supérieur, présente le nouveau président de l'Association Canado-Américaine et l'honorable M. Adolphe Robert.

</

L'ETOILE DU NORD... journal "une espèce de jardin soigneusement cultivé, dont les plantes exhalent un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité".

province de Québec, à défaut du pays, sera la première à se retirer de la Confédération, et à se dicter à elle-même les lois qu'elle entend promettre.

W. C. PITFIELD & COMPANY LIMITED... Valeurs de Placements... 235 rue St-Jacques, MONTREAL

Ouverture de livres... Auditions commerciales... V. BARRETTE... Comptable Public

Ses genoux enflés par le rhumatisme... Elle pouvait à peine monter un escalier.

Du Poisson n'importe QUEL TOUR... Un Aliment Sain, Savoureux et Economique

PREMIER JOLIETTE... Où cela nous mènera-t-il ?

REVUE DES HEBDOS... LE BON FRANCAIS DANS LES TEXTES DE LOI

"Le Devoir" a noté, avec un à-propos qu'il n'est pas nécessaire d'expliquer, que les rédacteurs de la loi du crédit rural se sont efforcés de donner à leurs textes une tournure élégante de bon français.

MISE EN GARDE... "Le St-Laurent", Rivière du Loup... La Ligue de Sécurité veut faire afficher par toute la province une mise en garde dont il importe de tenir compte.

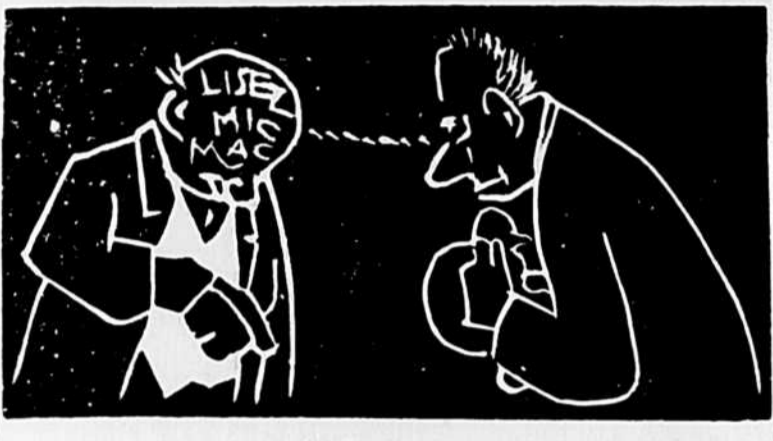
"CLARTE" PARLE... "La Nation", Québec... Les gens s'illusionnent volontiers. Ils croient à la défaite de la propagande communiste.

Notre situation géographique nous oblige d'ailleurs à la plus stricte neutralité. Nous sommes un pays d'Amérique, et nos relations avec les Etats-Unis ont toujours été cordiales.

En fin d'octobre, M. F.-R. Scott, professeur de McGill, dans une conférence devant le Montreal Junior Broad of Trade, et par conséquent dans une ambiance anglaise, disait: "Si vous prenez au Canada un vote précis sur cette question.

SEMINAIRE... Mercredi, 4 novembre... Jeudi, 5 novembre... Vendredi, 6 novembre

J.-Bte Fontaine... Courrier d'assurances... Feu - Vie - Accidents



On conçoit parfaitement le célibat chez une certaine catégorie d'hommes. Celle par exemple, d'un célibataire qui, causant avec une dame, alors qu'ils sont appuyés sur un calorifère froid, comment l'erreur de confondre la chaleur qui se dégage de sa "charmant voisine" en l'attribuant au surchauffage de son point d'appui!



Rawdon était en liesse samedi soir dernier à l'occasion du grand banquet qui fut offert au député de Montcalm, à l'hôtel de Gaston Cloutier... MAURICE fut très touché des sentiments de gratitude qu'il reçut.

Les banquets d'huitres sont en grande vogue à Joliette de ce temps-ci... Beaucoup aiment les huitres sur écaillés, d'autres les préfèrent en fût.

PROFITEZ-EN! L. BOCKLER... 71 Notre-Dame, Joliette

Il n'y a rien comme le rhumatisme pour empêcher de vaquer à ses devoirs domestiques qui obligent à se mettre à genoux, à monter et descendre des escaliers.

Un jeune israélite demandait à son père ce qu'est l'honnêteté. Mon fils, lui dit son père, l'honnêteté, voici ce que c'est: Si tu trouves un dix sous, mets-le dans ta poche et fais-en ce que tu voudras.

Un physiologue se présente dans une école avec l'autorisation de faire des études sur la forme du crâne des élèves. Tout-à-coup en faisant son examen, il s'écria à coup sûr: voici un enfant qui a la bosse de l'amour.

Et votre père, vous devez l'aimer aussi? — Un peu moins, reprend l'enfant, car cette bosse que vous touchez, c'est papa qui me l'a faite hier, en m'administrant une bonne tape.

Un chômeur à collet blanc qui regarde avec un oeil d'envie les ouvriers travaillant aux travaux de réfection de la chaussée, rue Sherbrooke, Montréal...

Rhumes... ABBEY'S... Le sel de santé

COURTES NOUVELLES... M. S.J. HUNGERFORD EST ELU PRESIDENT

LE CANCER FAIT 12,000 VICTIMES PAR AN AU PAYS... L'exécutif de l'Association des médecins du Canada, réuni à Ottawa, a fait rapport que le cancer fait en ce pays de 10,000 à 12,000 victimes par année.

NOUVELLE SOCIÉTÉ... M. Ant. Barrette, M.A.L. et M. Noël Lépine, agent d'assurances

MARDI, Mercredi, Jeudi ou Vendredi... vous servez du Poisson n'importe quel jour... quand vous réalisez combien les Poissons, Mollusques et Crustacés Canadiens sont sains, savoureux et économiques.

299 Ministère des Pêcheries Ottawa... Demandez LA BROCHURE GRATUITE

DU POISSON N'IMPORTE QUEL JOUR... Gladstone Murray, et un gérant-général adjoint, M. Augustin Frigon.

POUR QUE L'HOMME VIVE DE 120 A 240 ANS... Katsuzo Nishi, médecin consultant de membres de la famille impériale du Japon a découvert, prétend-il, un système qui prolongera par de simples exercices la vie humaine de façon à la doubler.

L'ARGENT QUE RAPPORTE L'IMPOT SUR LE REVENU... D'après un rapport que vient de publier l'hon. M. Isley, les recettes de l'impôt sur le revenu pour les 7 premiers mois de l'année fiscale ont été de \$84,072,599.

DISPARITION D'UN DES PLUS VIEUX JOURNAUX DU MONDE... La "Gazet van Ghent", qui est un des plus vieux journaux du monde, ne sera plus publiée après le 1er janvier prochain.

IL RESERVE UNE CHAMBRE POUR 1939... Il y a des gens prévoyants. Ainsi un citoyen de Portland, Oregon, John-L. Stanley, vient d'écrire à un hôtel de New-York pour réserver une chambre pendant la semaine de l'exposition internationale, qui ouvrira le 1er juillet... 1939.

ANTONIO BARRETTE, M.A.L. NOËL LÉPINE... BARRETTE & LÉPINE... Courtiers en assurances





# FOYER DES LECTRICES

## Mondanités

Prenez garde au vert... si vous en croyez les Anglaises. Selon elles, c'est une couleur maléfique, celle de la Jalousie. Mais elle est aussi, pouvons-nous leur répondre, la couleur de l'Espérance.

Dans le Royaume-Uni, pas une fiancée ne choisirait l'émeraude pour former le chaton de sa bague de fiançailles. Elle serait bien assurée de ne pas épouser par suite de quelque événement inattendu celui qui lui aurait donnée. Le vert signifie, en pays britannique: Abandonné, délaissé, quitté.

Est-ce la couleur des âmes en peine? Dans son "Purgatoire", Dante dit: "Ils étaient habillés vert comme de petites feuilles qui viennent d'éclore". Les Ecossaises sont persuadées que c'est la couleur des fées; aussi défendent-elles de la porter à ceux qui composent le cortège d'une épouse de peur d'attirer le malheur sur elle. Quant à une mariée qui s'habillerait de vert, elle pourrait s'attendre aux pires calamités. Les fées sont-elles à ce point jalouses de leurs privilèges?

Chez les musulmans, le vert appartient exclusivement à la noblesse religieuse. En Irlande, c'est la couleur de l'espérance, et les Irlandaises en sont jalouses. Aux Etats-Unis, le vert est très à la mode, et les Américaines ne s'en lassent pas. On vient d'y créer tout dernièrement du papier à correspondance vert; et comme le veut l'harmonie, l'enveloppe est vert, la cire à cacheter de même couleur, et le cachet représente un trèfle à quatre feuilles. Et l'on dit bien couramment: "C'est exquis que d'être crû sur du vert!"

Je ne sais pourquoi les Anglaises condamnent le vert. N'est-ce pas une jolie couleur? Et les dames n'en sont-elles pas friandes? Mais que voulez-vous? dans les moindres choses comme dans les grandes, il y a toujours le pour et le contre, la face et le revers, l'ombre et le rayon.

Un proverbe indien dit: "Il ne faut pas laisser pousser l'herbe sur le chemin de l'amitié". Et vraiment, c'en est bientôt fait de l'amitié qui n'est pas entretenue par des rencontres assez fréquentes ou une correspondance assez suivie. Cependant voyez comme souvent on traite légèrement un sentiment que tous les philosophes ont vanté, comme tous les poètes ont chanté l'amour.

Empressée à remplir ponctuellement tous les devoirs mondains qu'on s'est inutilement créés, on néglige bien souvent ses amis, se croyant sûre d'eux. Je les retrouverai quand je voudrai, se dit-on. Eh bien! cela peut n'être pas exact.

L'amitié ne va pas sans un peu d'habitude. Si l'on ne tient pas compte de la force que l'habitude donne à ce sentiment, on court le risque de l'anéantir chez soi et chez les autres.

Ne laissons pas pousser l'herbe sur le chemin de l'amitié: soyons attentives à l'égard de nos amis bien plus encore qu'à celui des connaissances et des relations banales. L'amitié a ses devoirs, remplissons-les. C'est aux amis qu'appartient, en premier lieu, notre grâce, nos sourires, notre amabilité, les attentions, tout ce que nous prodiguons si facilement aux étrangers pour obtenir d'eux un brevet d'élégance et de savoir-vivre. Soyons charmantes pour les inconnues elles-mêmes, mais gardons le meilleur de notre cœur pour nos amis.

COUSINE HORTENSE.

"Je n'envie plus les bonnes cuisinières, car je le suis devenue"



Pour beaucoup de femmes, un poète démodé et incertain est une cause d'échec dans la cuisine. L'exactitude est de toute importance et on peut compter sur le Nouveau Poêle Gurney pour éliminer l'incertitude et augmenter l'efficacité de cuisson. Les poêles Gurney, libres de trouble, sont construits en vue d'un service de confiance, de longue durée. Ne cuisinez pas dans une cuisine démodée — qu'un poêle Gurney soit votre premier pas vers un embellissement moderne et l'efficacité.



Poêle de Cuisine Gurney No 66C1 modèle CORONADA. Un poêle qui embellira vraiment n'importe quelle cuisine. Devant et côté en fonte épaisse. Dessus fini métal à fusil. Foyer profond et grille à deux positions. Fini en entier, à l'intérieur et à l'extérieur en émail-porcelaine fondu sur fer Armo très épais, assurant une longévité durable et un nettoyage facile. Fabriqué avec fourneau de 16" ou de 19".

Un produit 100% de Québec. Gurney POELES A CHARBON et au BOIS. The GURNEY FOUNDRY Co. Ltd. Montréal. Les poêles Gurney sont vendus à Joliette par La Cie P. T. Legaré 24, NOTRE-DAME, JOLIETTE.

## Conseils pratiques

**Nettoyer les miroirs:** Il faut d'abord nettoyer le laver d'une extrémité à l'autre avec de l'eau de savon tiède et une éponge. Lorsque le tout est bien sec, on polit la glace avec une peau de chamois saupoudrée d'un peu de craie réduite en poudre excessivement fine.

**Contre le mal de dents:** Si vous souffrez beaucoup du mal de dents, voici un remède bien simple qu'enseignaient les anciens. Brossez le persil avec un peu de sel en forme de boule et introduisez dans l'oreille du côté où les élancements sont le plus intenses.

**Emplir un verre d'eau bouillante sans le faire casser:** On sait qu'en versant subitement de l'eau bouillante dans un verre froid, il arrive souvent que verre éclate par la dilatation subite des molécules au contact du liquide échauffé. Voulez-vous prévenir cet accident? Mettez un couvercle dans le vase à remplir, et versez votre liquide sans aucune crainte. La raison en est facile à saisir. Le métal de la cuiller étant plus compact que le verre attirera davantage le calorique et permettra ainsi au vase de se dilater graduellement sans produire de fracture.

**Pour bien dormir:** Une ou deux cuillerées de miel absorbé avant de se mettre au lit procure un sommeil exempt de cauchemars et de mauvais rêves.

**Pour nettoyer les mains à fond:** Se frotter d'abord les mains avec de la vaseline, fortement, puis on les lave à l'eau chaude et on savonne. On obtient de la sorte un lavage que le savon seul est incapable de procurer.

**Contre les maux de tête:** Un bon remède que ne vous indiquera aucun pharmacien: le con-

(Valtour)

siste simplement à marcher à recule pendant quelque temps. Une promenade de dix minutes suffit en général. Il faut faire cette promenade dans une pièce spacieuse et bien aérée. Ayez soin de plus, de marcher très lentement, en posant d'abord à terre la plante du pied, puis le talon. Et si par hasard, votre démarche n'est pas d'une grâce idéale, il paraît que vous l'acquiescez par surcroît.

## PENSEES

C'est sur les genoux de la mère que se forme ce qu'il y a de plus excellent dans le monde. (J. de Maistre)

L'amitié est une association de deux âmes pour le bien. (Ozanam)

Pour exécuter de grandes choses, il faut vivre comme si on ne devait jamais mourir. (Vauvenargues)

Il n'est des idées comme des femmes, le goût et l'élégance de leur vêtement ajoutent beaucoup à leur beauté. (Routhier)

## Qu'en pensez-vous Mesdames?

### PETITS POTINS

"Ne songez donc pas à vous marier avant d'être capable de tenir une maison, de faire bouillir la soupe, rôtir un "steak", cuire et tailler d'une manière convenable. En vain, vous sauriez faire un vers, jouer de la harpe ou du piano, réciter par cœur toutes les lettres de Mme de Sévigné, si vous ne savez pas ce qu'il faut pour être une femme de ménage, vous êtes complètement impropre au mariage". L'auteur, qui écrit ces lignes, n'a pas laissé son nom; toutefois, si son nom ne nous occupe guère, peut-on en dire autant de sa pensée? Qu'en pensez-vous, Mesdames?

Un philosophe écrivait jadis: "L'homme s'efforce, invente, crée, sème et moissonne, détruit et construit, pense, contemple; la femme aime. Et que fait-elle avec son amour? Elle fait la force de l'homme. Le travailleur a besoin d'une vie accompagnée. Plus le travailleur est grand, plus la compagne doit être douce.

"Ah! vénérables la femme, sanctifications-la, glorifications-la. La femme, c'est l'humanité vue sous son côté tranquille; la femme, c'est le foyer, c'est la maison, c'est le centre des pensées possibles. C'est le tendre conseil d'une voix innocente au milieu de tout ce qui nous emporte, nous courrouce, nous entraîne. Souvent, autour de nous, tout est l'ennemi; la femme, c'est l'amie. Protégeons-la. Rendons-lui ce qui lui est dû. Donnons-lui dans la loi la place qu'elle a dans le droit. Honorons, ô citoyens, cette mère, cette sœur, cette épouse.

"La femme contient le problème social et le mystère humain. Elle sembla la grande faiblesse; elle est la grande force. L'homme sur le-

## La danse des casseroles

**Huitres à la poulette: (Entrée)** Prenez des huitres qui se vendent sans coquilles; faites-les blanchir, retirez-les dans de l'eau fraîche, égouttez-les bien. Mettez dans une casserole un morceau de beurre manié avec de la farine, champignons et persil hachés; faites-les revenir; mouillez-les avec du bouillon, et faites bouillir cette sauce; quand elle sera suffisamment réduite, mettez-y vos huitres, assaisonnez de sel et de gros poivre, et laissez-les cuire. Un moment avant de les dresser, vous y mettez du jus de citron ou du moins un petit filet de vinaigre.

**Omelette Farmentier:** Couper en petits dés quelques pommes de terre que l'on met dans une poêle avec du beurre, un peu de sel et poivre. D'autre part, casser, assaisonner et bien battre les oeufs que l'on désire mettre en omelette. Quand les pommes de terre sont cuites, y mettre les oeufs. Finir comme pour une omelette ordinaire.

**Chaudronnée de légumes:** 4 pommes de terre, 3 carottes de moyenne grosseur, 2 tasses de tomates en boîtes, 3 petits oignons, 2 cuillerées à soupe de beurre, 3 cuillerées à soupe de farine, 2 tasses de lait, 2 cuillerées à thé de sel. Couper les pommes de terre et les carottes en petits cubes et les faire cuire soigneusement pendant 20 minutes dans une quantité suffisante d'eau bouillante pour les couvrir. Hacher les oignons fins et les

faire cuire avec le beurre pendant environ 5 minutes. Mélanger la farine en une pâte bien liée avec un peu de lait froid. Ajouter les oignons et les tomates aux légumes cuits. Y ajouter le lait chauffé et les assaisonnements en remuant. Ajouter la farine en remuant et faire cuire quelques minutes de plus. Servir chaud.

**Pouding au caramel au beurre:** 4 c. à soupe de beurre, 1 tasse de sucre brun, 4 c. à soupe de féculé de maïs, 1/4 c. à thé de sel, 2 1/2 tasses de lait, 1 oeuf, 2 c. à soupe de sirop au caramel. Faites fondre le beurre dans la partie supérieure du bain-marie. Ajoutez le sucre, la féculé de maïs et le sel. Faites cuire directement sur le feu jusqu'à ce que le mélange prenne une couleur brune riche. Ajoutez le lait. Remuez constamment jusqu'à ce que le mélange s'épaississe. Faites cuire 30 minutes, puis ajoutez l'oeuf battu et faites cuire 3 minutes de plus. Ajoutez le sirop au caramel. On peut ajouter de la noix de coco, des fruits, ou des noix après avoir ôté du feu.

**Croquettes au maïs:** Faites à l'eau une bouillie épaisse de farine de maïs, laissez refroidir, et le lendemain coupez cette bouillie en morceaux et faites frire dans une friture composée de graisse; sucs et servez très

On devrait trainer devant les tribunaux les parents qui envoient leurs enfants aux écoles sur la porte desquelles on a écrit: "Ici on n'enseigne pas la religion". (V. Hugo)

Les grands noms ne se font pas en un jour. Ce n'est pas seulement la valeur qui fait les hommes extraordinaires, c'est elle qui les commode et les autres vertus les achèvent. (Mme de Lambert)

On a beau dire que l'ambition est la passion des grandes âmes, on n'est grand que par l'amour de la vérité et lorsqu'on ne veut plaire que par elle. (Massillon)

Après ceux qui occupent les premières places, je ne connais rien de plus dangereux que ceux qui les envient. (Mme de Maintenon)

La bouche garde le silence pour écouter parler le cœur. (Musset)

Un peuple se repose dès qu'il a conquis ses droits, et il s'affaiblit dès qu'il se repose. (Mignet)

## La source d'eau vive

Trois voyageurs se rencontrèrent près d'une source d'eau vive placée au bord du chemin. Une large coupe de terre recueillait son eau, et le ciseau de l'ouvrier qui l'avait creusée y avait en même temps gravé ces mots adressés aux passants:

RESEMBLE A CETTE SOURCE

Leur soit étanchée, les trois voyageurs lurent l'inscription et en cherchèrent le sens.

—C'est un conseil, dit le premier, qu'à ses guêtres de cuir, à sa ceinture gonflée, et au ballot qui chargeait ses épaules, on pouvait reconnaître pour un riche marchand: la source coule toujours, elle va au loin, elle se grossit en route de mille ruisseaux qui en font une rivière, et semble nous dire par son exemple: Sois actif, ne t'arrête jamais, et tu prospéreras.

Le vieillard, qui portait à la main un livre, secoua la tête:

—Il y a ici une leçon plus haute, dit-il; cette fontaine qui s'offre à tous les altérés sans leur demander ni paiement, ni reconnaissance, dit aux hommes: fais le bien pour l'amour de Dieu et ne cherche aucune récompense en dehors de toi-même.

Les deux voyageurs se turent: le troisième gardait le silence. C'était un adolescent aux cheveux blonds, qui se séparait pour la première fois de sa mère. Ses compagnons le prièrent de donner aussi son explication; alors il baissa les yeux, rougit beaucoup, puis s'enhardissant:

—Moi, dit-il, l'inscription de la source me dit autre chose! Qu'importe l'éternel mouvement de cette onde et le flot qu'elle offre à notre soif, si quelque corruption l'avait troublée! Ce qui fait son prix, c'est sa limpidité! Nous invitons à lui ressembler, ce n'est point faire appel à notre diligence ou à notre libéralité, mais c'est dire de conserver notre âme assez pure pour refléter, comme cette source vive, tous les rayons du Ciel et toutes les fleurs de la terre.

## LE PRETRE

Quelle gloire pour lui, quel honneur et quelle distinction suprême, d'avoir été choisi pour donner à tous l'exemple des vertus chrétiennes, pour enseigner la parole de Dieu, former le cœur de l'enfance, consoler la vieillesse, faire régner la pureté, le calme et le bonheur dans les familles et dans les cités, accompagner l'homme du berceau à la tombe, enfin... d'appartenir à cette milice sacrée dont le chef est le roi des cieux.

Vicomte de Villeneuve.

Le client. — Voulez-vous me couper les cheveux.

Le tondeur. — Mais je ne tonds que les chiens.

—Justement, je mène une vie de chien.



COMMENT! VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIETER DE POUDDRE À PÂTE, SEL ET SODA

NON, CES INGRÉDIENTS SONT DÉJÀ DANS LA FARINE

C'est pour cela qu'il est tellement plus facile de cuisiner avec la Farine Préparée XXX Brodie et d'obtenir des pâtisseries plus légères, plus délicieuses. La Farine Brodie contient ces trois importants ingrédients — poudre à pâte, soda et sel — exactement dans les proportions voulues pour assurer une cuisson parfaite.

La Farine préparée XXX Brodie s'emploie avec succès depuis quatre générations. Commandez-en un paquet et essayez cette recette éprouvée: GATEAU ORDINAIRE AVEC UN OEUF

Pour mieux réussir, employez LA FARINE PRÉPARÉE BRODIE

GRATIS — Durant décembre, un magnifique plat à manger, une superbe serviette de table, un superbe déjeuné sont offerts gratuitement avec un paquet de farine Brodie.



## SOUS-VÊTEMENTS D'HIVER ADAPTÉS À NOTRE CLIMAT...

Les sous-vêtements ouatés Penmans défendent mieux votre santé pendant l'hiver, grâce à leur intérieur en ouate épaisse, si douce et si chaude. Leur fabrication soignée et leur coupe correcte vous assurent le meilleur confort. Voilà les sous-vêtements appropriés aux froids que nous connaissons; ils sont fabriqués, ici, dans la province de Québec, pour des conditions climatiques particulières à notre pays. La marque Penmans est une garantie de qualité et vous assure l'économie d'une longue durée.

Fabriqués en Chemises, Caleçons, Combinaisons; aussi dans la nouvelle coupe populaire "Nucut" pour hommes et garçons.



## SOUS-VÊTEMENTS OUATÉS

La colonne de beauté dirigée par Cousine Blanche. Diplôme de l'Université de Beauté de Paris.

## CONSEILS AUX BLONDES

Tant de cousines, auxquelles leur chevelure blonde cause de réels soucis, m'ont écrit depuis quelque temps, que je crois leur devoir dédier tout un article.

Leur problème semble être de redonner à leurs cheveux leurs reflets dorés (ou argentés, dans le cas des blondes-platinées) d'autrefois — et pour y arriver elles ont recouru à des préparations à base d'eau oxygénée (péroxyde) sous formes de teintures ou de rinçages.

Dieu sait qu'il y en a des préparations de ce genre sur le marché! Il n'y a qu'à voir les annonces dans les journaux pour s'en rendre compte! Toutes ces préparations ne sont pas également bonnes — ou plutôt, il y en a qui sont meilleures pour une personne que d'autres, car il n'est pas, je le répète pour la centième fois, de préparation qui puisse s'appliquer avec des résultats identiques à toutes les chevelures. N'allez pas m'entendre sous une avalanche de lettres me demandant si tel ou tel produit est bon — je ne saurais vous répondre sans voir votre chevelure.

Ce qu'il vaut mieux faire c'est consulter un expert dans les soins des cheveux — une personne qui soit plus qu'une spécialiste en coiffure et qui connaisse réellement les soins à donner à la chevelure — et suivre ses avis.

Disons simplement, comme règle générale, qu'il faut se rappeler que les lotions, shampoings, rinçages, etc., qui sont annoncés pour rendre leur teinte dorée aux cheveux blonds, pour nuancer les cheveux bruns ou encore pour atténuer la couleur trop violente des cheveux roux, ont souvent pour base le peroxyde d'hydrogène — et qu'à moins de soins spéciaux pour contrecarrer l'effet de ce produit chimique, vous pourriez fort bien regretter d'avoir fait usage de ces produits... Cependant, si vous vous donnez de fréquents shampoings à l'huile d'olive et, tous les jours, massez votre cuir chevelu avec quelques gouttes d'une bonne lotion pour la chevelure, l'effet asséchant des préparations contre lesquelles je vous ai mis en garde, sera moins redoutable.

Parmi les moyens n'offrant pas de danger dont on conseille l'usage pour rendre aux chevelures blondes leur teinte dorée primitive, il y a le jus de citron, le M-

carbonate de soude, ajouté au dernier rinçage, ou encore une infusion de fleurs de camomille. Malheureusement, trop de cousines attendent à des résultats presque immédiats — et ces moyens simples, sans danger... mais lents, ne les satisfont pas. Elles préfèrent les moyens "plus énergiques" et ont recouru aux produits chimiques qu'on leur vend sous le déguisement de lotions, rinçages, etc. Espérons qu'elles ne le regretteront pas trop plus tard.

Pour ma part, j'opte pour le jus de citron (oui, je suis blonde). J'ajoute le jus de deux citrons à l'eau dont je me sers comme dernier rinçage après un shampoing. Je constate que cette simple recette de grand-mère a pour effet de rendre mes cheveux soyeux et souples. D'autres préfèrent l'usage du vinaigre dans le dernier rinçage... mais je crains fort que le vinaigre ait un effet asséchant.

Pour raviver les teintures cuivrées le henné est recommandé. Nombre de femmes aux cheveux d'un roux terne ont par ce moyen donné des teintures "Titiennes" à leur chevelure — cependant le henné constitue une véritable teinture et vous savez que quand il s'agit de teindre ses cheveux l'instante toujours sur le fait que seul un expert en teinture (et combien peu nombreux ils sont) doit être consulté, car la plupart des teintures végétales contiennent des extraits de bois (tel que l'extrait de noix, etc.) et à moins d'être savamment dosés par un expert leur effet peut être positivement dangereux pour la chevelure.

Si vous désirez des renseignements sur l'obésité, la maigreur, le développement du buste, l'enlèvement des poils follets, votre poids normal, les mesures proportionnelles à votre grandeur, les soins du visage, les soins des mains ou d'autres questions de ce genre n'hésitez pas à m'écrire en incluant un timbre de 3 sous pour frais de poste et je vous ferai parvenir, dans le plus bref délai possible, la réponse que comporte votre question ou l'imprimé qui vous intéresse. Notez bien que ce service ne coûte rien aux lectrices de ce journal, ni ne les oblige en rien. Adressez simplement vos lettres à "Cousine Blanche", 197, rue St-Catherine, Montréal.

Vous aimerez la saveur du thé vert Salada THÉ VERT "SALADA"

Conseils de beauté

## L'ART DE PLAIRE SANS MAQUILLAGE

Soigner sa peau n'est pas une coquetterie. Celle-ci ne commence qu'à l'emploi des fards.

Certaines femmes qui vivent dans des milieux formalistes ne se maquillent pas; cela veut-il dire qu'elles doivent renoncer à tous soins de beauté? J'aimerais à persuader les femmes de ceci: soigner sa peau n'est pas une coquetterie. La coquetterie commence à l'emploi des fards.

Nettoyer sa peau, la tonifier, la protéger, c'est aussi essentiel et aussi simple que de laver quotidiennement ses dents et son corps.

Si vous vous trouvez dans des circonstances telles qu'on ne vous permettra même pas de vous couvrir le visage, saluez ceci: après

Vaseline BLANCHE EMPLOYEZ CHAQUE JOUR POUR LA PEAU DE BÉBÉ

la crème protectrice si vous avez la peau sèche, ou l'application de la lotion tonique si vous avez la peau grasse, poudrez très légèrement avec une poudre exactement de la nuance de votre peau, et sans parfum. Bien malin qui y verra quelque chose. Sur vos lèvres, passez au moins de la pomme rose, ou du beurre de cacao. Brossez très soigneusement vos cils et vos sourcils avec une brosse à dents réservée à cet usage mouillée de brillantine liquide. Et mettez un soupçon d'huile d'amandes douces sur vos paupières. Vous serez ainsi parfaitement naturelle, et charmante à voir. Les toutes jeunes filles ne devraient jamais agir autrement.

Les femmes qui se maquillent devraient, elles aussi, en user ainsi de temps en temps, pour bien se persuader d'une chose: c'est qu'on ne doit à aucun prix croire que le rôle du maquillage est de dissimuler les défauts du teint. Le maquillage vous ajoute de l'éclat, il exerce un attrait incontestable, mais vous devez pouvoir vous en passer sans dommage. Il est de même des circonstances où vous aurez tout intérêt à vous en passer; si vous êtes en convalescence d'une grave maladie, que vous ayez enduré les jours creuxes et le teint fort pâle pour vos premières sorties, mieux vaut pour vous que vous ne cherchiez pas à relever votre teint par du rouge sur les joues; dans ces conditions, le fard ne tient pas, et il ne fait qu'accroître l'impression de grande lassitude que vous faites sur vos amis.

Dans un voyage, l'enfant ne voit que le départ, l'homme le début, le vieillard le retour. (Valtour)

# LA VIE AGRICOLE

## LA VIE COOPERATIVE

Les nombreuses lettres que nous avons reçues ces jours-ci nous montrent jusqu'à quel point les informations que nous donnons dans les journaux ruraux répondent à ce qu'on attendait de nous. Nous ne devons pas cependant abuser de la bienveillance et de l'hospitalité que nous ont données les trois quarts des journaux de la province en traitant de toutes sortes de choses, comme certains le désiraient. Nous devons nous borner à parler de choses coopératives, en soulignant, au fur et à mesure qu'ils se présentent, les faits et les événements les plus importants.

La semaine dernière, nous avons montré le résultat de nos sociétés coopératives dans le district de Joliette, et déjà la leçon a porté puisque nous avons reçu des invitations de trois paroisses différentes nous priant d'aller indiquer aux cultivateurs de chacune d'elles comment l'on avait procédé dans le district de M. Anthime Charbonneau, à Joliette. L'exemple est contagieux et les succès obtenus par les coopérateurs d'un district sont vite connus par ceux d'un autre, si on a le bon esprit de les indiquer dans les journaux, en essayant de citer les circonstances dans lesquelles ce succès s'est produit.

J'ai dû, bien à regret et faute d'espace, passer sous silence les remarques de M. Reynald Ferron, du Service de l'Economie Rurale en ce qui concerne la comptabilité des coopératives, à la réunion du 23 octobre, à Joliette.

La comptabilité, en effet, joue un rôle de premier plan dans nos activités coopératives, et c'est pour cela que plusieurs d'entre elles ont évité des échecs toujours nouveaux sur lesquels elles se seraient brisées si elle n'avait pas été suivies comme nous l'avons fait par nos auditeurs, et si nous n'avions pas contrôlé tous les jours, toutes les semaines, par des pièces justificatives, toutes les entrées que l'on doit faire dans les livres de nos sociétés. Quand les livres établissent la vraie situation d'une société, il est facile pour ses directeurs et son gérant, de prendre une orientation bien différente de celle que l'on prendrait sur de fausses informations présentées par des chiffres inexacts; et la plupart des membres de nos sociétés ont été surpris, cette année, de recevoir de nos auditeurs à Montréal, une lettre les informant qu'à la date de l'audit, leur compte était de tel ou tel montant, ajoutant la demande de bien vouloir répondre, s'il y avait erreur.

Pourquoi ces précautions, direz-vous? C'est parce que l'on veut conserver intacte la valeur de nos sociétés, en exigeant que tout ce qui a trait aux écritures et aux comptes soit d'une scrupuleuse exactitude.

Je me rappelle toujours de la réflexion que me faisait un brave homme de Ham, dans le comté de Wolfe, qui me trouvait bien courageux d'aller parler de coopération dans un endroit comme le leur, où, disait-il, chaque fois qu'on prononce le mot de coopération, "il nous passe un frisson dans le dos". En effet, il y avait eu là une coopérative, fondée par un brave homme qui était tout autre chose qu'un homme d'affaires et dont les succès furent loin d'être brillants puisqu'elle se liquida par une dilite de plus de \$120,000.00.

Faute d'expérience, faute de renseignements, faute de livres, avec la meilleure bonne foi du monde, l'on avait ainsi retardé le mouvement en faveur de la coopération qui s'accroissait alors dans notre province pour vingt ans à venir. Je ne vous chaherai pas d'ailleurs qu'il fallut beaucoup de temps et passablement d'énergie pour pouvoir organiser à Ham Nord, la paroisse voisine, une coopérative qui, aujourd'hui, obtient des succès remarquables et dont les affaires sont administrées avec prudence et surveillées comme je l'indiquais plus haut.

En parlant de ces choses, je dois rappeler à nos secrétaires et à nos gérants de sociétés coopératives que pour un grand nombre d'entre elles la saison des expéditions est à peu près finie, et que c'est le temps de mettre d l'ordre dans les affaires de la société. Nous avons remarqué que dans certains cas la plaie du crédit au sujet de laquelle nous nous sommes élevés bien souvent, n'a pas été traitée comme on l'aurait voulu; et je connais une société coopérative dont le gérant a toutes les difficultés du monde à faire de la collection chez les membres, parce que les directeurs eux-mêmes ont donné l'exemple d'une négligence considérable, en s'endettant et en retardant de payer. L'exemple est encore ce qui parle le plus fort, et si les directeurs veulent que les membres payent bien, qu'ils commencent eux-mêmes à faire la même chose.

Nous voudrions que cette année les livres de nos sociétés soient dans un meilleur état que jamais. Il me semble que ce serait bien beau de voir, à notre assemblée générale annuelle, toutes nos sociétés venir l'une après l'autre, non pas avec des profits de millionnaires, — la coopération n'est pas pour cela, — mais au moins avec quelque chose de net, de substantiel, qui indique à la fois le souci d'être exact et de rendre service aux coopérateurs de sa paroisse. Nous voudrions pouvoir montrer à nos actionnaires des progrès marquants indiquant un achèvement vers la prospérité. Toutes nos succursales accusent, à l'heure qu'il est, des progrès réels et ce serait beau si, dans ce mouvement qui va de l'avant, nos sociétés affiliées étaient à l'unisson avec la nôtre. Je le crois et je l'espère, mais il faudra que, dès la première réunion du bureau de direction des sociétés locales, à l'occasion de la fin de l'année ou de l'élection des bureaux de direction, l'on se prépare à apporter à l'assemblée générale, le fruit d'un travail suivi, intelligent et fécond.

Plus que jamais nous aurons besoin de se serrer les coudes et de se protéger contre la clameur d'une foule de commerçants qui commencent à trouver qu'à cause des activités de la Coopérative, les habitants sont plus difficiles à bourrer.

Qu'on se prépare donc en conséquence, et surtout qu'on choisisse, à la première occasion, de bons délégués qui viendront passer une agréable journée à Montréal, à l'assemblée générale, où ils pourront discuter tout à leur aise des problèmes qui leur sont intéressants et pour lesquels nous ne cesserons jamais de travailler. L. P. DESLONGCHAMPS.

Bien faites et ayant de la consistance

Les SWEET CAPORALS sont irrésistibles

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé." — L'Anct

### Commentaires sur les marchés

Fournis par la Coopérative Fédérée de Québec.

**BEURRE.**— Au cours des derniers jours, les expéditions de beurre provenant des provinces de l'Ouest à destination de Montréal, ont été beaucoup plus restreintes et à ce temps-ci de l'année, avec un forte diminution de production chez notre province, nos arrivages locaux ont été moindres que la semaine précédente.

Nous avons enregistré une légère amélioration dans la demande pour besoins immédiats et comme les détenteurs n'étaient pas anxieux à se départir de leur beurre emmagasiné au cours de l'été, à cause du coût plus élevé que le prix offert, les distributeurs locaux qui désiraient s'approvisionner ont été dans l'obligation de payer des prix plus élevés.

L'on rapporte une amélioration de prix sur le marché anglais, laquelle pour le moment semble donner un regain de confiance à un certain nombre de nos opérateurs locaux qui détiennent une assez forte quantité de beurre. Quoique l'opinion générale soit pratiquement unanime à établir que la quantité détenue en entrepôts au Canada soit plus considérable que l'an dernier à pareille date, certains facteurs actuels sont de nature à donner un ton plus ferme à notre marché et à la dernière heure, lundi après-midi, le 9 courant, le No 1 pasteurisé au gros était coté de 25c à 25½c la livre.

### PRIX DU MARCHÉ ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 9 novembre par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

**Porcs vivants**  
 Forc à bacon (sélection) 7.75  
 190 à 230 lbs Prime de \$1.00  
 Forc à bacon 7.75  
 180 à 230 lbs  
 Porc à boucherie 7.25  
 160 à 240 lbs  
 Porc léger 6.75  
 120 à 160 lbs  
 Extra lourd 6.25  
 270 lbs ou plus

**Vaches**  
 Choix 2.75 à 3.00  
 Bonne 2.50 à 2.75  
 Moyenne 2.00 à 2.25  
 Commune 1.50 à 1.75  
 Très commune 1.00 à 1.25

**Veaux de lait**  
 Choix 8.00 à 8.50  
 Bon 7.50 à 8.00  
 Moyen 7.00 à 7.50  
 Commun 6.00 à 6.50

**Veaux de champ**  
 Bon 3.00 à 3.25

### Le plus grand pneu jamais construit pour la traction

Voyagez-vous dans des chemins boueux, neigeux ou sablonneux, chemins considérés jusqu'ici comme impraticables, le fameux pneu ne dérapant pas de Firestone vous permettra de traverser toutes ces difficultés de la route sans vous servir de chaînes. Si vous avez à voyager dans les routes rurales par toute sorte de température vous trouverez que cette invention de Firestone est la meilleure jamais offerte aux automobilistes. Ne tardez pas, chauffez votre machine immédiatement de ces fameux pneus. Pas d'augmentation dans les prix.

**Firestone**

Certifié comme le pneu à plus longue traction pour la neige et les routes non améliorées.

Vendu à Joliette par **ALPHONSE BELLEROSE**  
 103 DE LANAUDIERE, TEL. 119

Tél. 42 Boite postale 70

**J.-CONRAD PERRAULT**  
 SYNDIC EN FAILLITE

Assurances: FEU, VIE, ACCIDENTS, GARANTIES.  
 Représentant de: "The Great-West Life Ass. Co." pour le district de Joliette.

69 rue NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

**A MONTREAL**

**L'HOTEL "QUEEN'S" EST LE RENDEZ-VOUS PAR EXCELLENCE**

Tarif: à partir de \$1.50

Restaurant Côté à l'air  
 Adéard Raymond, Vice-Président

### NE TRAITÉZ PAS LA CONSTIPATION\* À LA LÉGÈRE

Une Santé Délabrée peut être le Prix de votre Négligence

Trop nombreuses sont les personnes qui considèrent la constipation\* comme un malaise sans importance. Cependant cet état provoque des maux de tête et la perte de l'appétit. La constipation négligée diminue la force de résistance et augmente le danger de contracter une maladie grave.

La constipation ordinaire résulte souvent d'une alimentation pauvre en "matières inassimilables". Le système n'a plus assez d'exercices internes. Heureusement, aujourd'hui on a recours à une abondante source de "matières inassimilables": le Son Kellogg's ALL-BRAN.

Les "matières inassimilables" du Son Kellogg's ALL-BRAN absorbent l'humidité de l'organisme et se forment en une masse molle qui nettoie doucement le système. Cet aliment laxatif, naturel, fournit aussi des vitamines B et contient du fer.

Servez le Son Kellogg's ALL-BRAN comme céréale, avec de la crème ou du lait, ou cuisiné dans des muffins, des petits pains, etc. Deux cuillerées à soupe par jour suffisent ordinairement. Prenez-en plus souvent dans les cas obstinés. Si vous n'êtes pas soulagé par ce traitement, consultez votre médecin.

La Compagnie Kellogg garantit le Son ALL-BRAN comme aliment laxatif, efficace contre la constipation\*. Vendu dans toutes les épiceries. Fabriqué par Kellogg, à London, Ontario.

\*La constipation due au défaut de "matières inassimilables".

**Communs**

**Agneaux du printemps**  
 Choix 7.50 à 7.75  
 Non castrés 5.50 à 5.75  
 Commun 5.50 à 5.75

**Moutons**  
 Bon 3.00 à 3.50  
 Commun 1.50 à 2.00

**Bovillons**  
 Choix 5.50 à 5.75  
 Bon 4.50 à 5.00  
 Moyen 4.00 à 4.25  
 Commun 3.00 à 3.50  
 Commun léger 2.00 à 2.50

**Taures**  
 Choix 3.25 à 3.75  
 Bon 3.00 à 3.25  
 Moyenne 2.75 à 3.25  
 Commun 2.00 à 2.50

**Taureaux**  
 Choix 2.75 à 3.00  
 Bon 2.50 à 2.75  
 Moyen 2.25 à 2.50  
 Commun 2.00 à 2.25

**Poules vivantes**  
 A — 5 lbs et plus 16c  
 B — 4 lbs jusqu'à 5 lbs 14c  
 C — 3 lbs jusqu'à 4 lbs 11c  
 Coqs 9c

**Poulets vivants "à rôti"**  
 A — 5 lbs et plus 16c  
 B — 4 lbs jusqu'à 5 lbs 14c  
 C — 3 lbs jusqu'à 4 lbs 12c  
 D — 2½ lbs jusqu'à 3 lbs 10c

**Poulets vivants "à griller"**  
 A — 2½ lbs 15½c  
 B — 2 lbs jusqu'à 2½ lbs 13c  
 C — Sujets de pesanture moindre et de mauvaise qualité 10c

**Jeunes dindes vivantes**  
 A — 23c  
 B — 21c  
 C — 18c

**Oeufs**  
 A (gros) 46c  
 A (moyen) 45c  
 A (poulettes) 34c  
 B — 28c  
 C — 21c  
 Poulettes (petites) 20c

**Porcs abattus**  
 Bon 10c  
 Moyen 9c  
 Commun 8c

**Veaux abattus (engraissés au lait)**  
 Bon 12c  
 Moyen 10c  
 Commun 8c

**Prix de remise pour la semaine finissant le 3 novembre 1936, incluant Montréal et Québec.**

**Beurre**  
 No 1 Pasteurisé 23½c  
 No 1 Non Pasteurisé 23½c  
 No 2 22½c

**Fromage blanc**  
 No 1 12½c  
 No 2 11½c

**Fromage coloré**  
 No 1 12½c  
 No 2 11½c

### ..RHUMES de poitrine

se traitent le mieux par stimulation et inhalation

**VICKS VapoRus**

DEMONSTRÉ PAR 2 GENERATIONS

**LA BONNE SANTE**

En ira vite si vous négligez des reins en mauvaise condition. Le mal de dos, l'écoulement nasal et douloureux de l'urine, l'enflure des articulations sont des avertissements. Prenez les Gin Pills pour soulager et fortifier vos reins. 2119

**LE FROMAGE**

Aliment du pauvre et du riche, du malade et du bien-portant.

Nous avons encore cette année une "semaine du fromage". Tous les pays du monde ou à peu près, ont jugé avantageux de consacrer plus de fromage et trouvé bon de faire de la réclame à ce produit en organisant eux aussi des "semaines du fromage" au cours desquelles on s'efforce de persuader le public de faire plus de place dans son alimentation à ce précieux produit.

Cependant il est un pays qui trouverait bénéfice à augmenter sa consommation de fromage, c'est

**Pour Votre Profit**

Mesdames, Messieurs,

Prenez l'habitude de visiter notre magasin et profitez des subventions offertes au deuxième étage, sur Pôles, Radios, Laveuses électriques, réfrigérateurs, tapissierie, vaisselle et verrerie.

Nous vous garantissons le meilleur prix du marché.

**LOUIS DESROCHERS & FILS**  
 85 Notre-Dame, Joliette.

### Faut-il réduire son élevage de porcs?

Nous sommes à cette période où les cultivateurs de chez-nous décident généralement de ce qu'ils feront quant à leur élevage de porcs pour l'année suivante.

Parmi les arguments qui influencent la décision que l'on aura à prendre, il n'y en a pas qui pèsent autant que celui des profits et pertes probables. C'est tout à fait logique.

Si l'année à venir donne des indices de faiblesse quant aux profits à attendre il serait tout à fait dans l'ordre que le cultivateur s'efforce de balancer son organisation pour donner à une autre production la chance de compenser pour les profits qu'en toute apparence, il ne fera pas dans l'élevage du porc. Par contre si les indications sont encourageantes le cultivateur devra agir autrement.

Mais lorsqu'on a à prendre une décision comme celle-ci, il ne faut pas y aller à la légère et se contenter d'analyser des facteurs qui peuvent parfaitement n'être que d'ordre tout à fait secondaire.

La situation présente de notre marché du porc peut induire beaucoup de personnes en erreur. En effet le prix du porc n'est pas ce qu'il devrait être, loin de là, si l'on tient compte de ce que coûtent les aliments et les moulées; plus que cela, il n'est pas non plus ce qu'il devrait être si l'on tient compte de ce que devrait se payer au moins 1/2c la livre, voir même le 1/3c de plus qu'il ne se paye et pour deux raisons: parce que les moulées et les grains se vendent à des prix tels qu'il n'y a que peu de profits à attendre de la vente du porc aux niveaux actuels; parce que notre marché d'exportation est assez élevé pour que nos gros acheteurs se montrent plus généreux qu'ils ne le sont présentement. Il n'y a pas, à mon sens, de raison valable pour que l'on maintienne notre marché aux prix qui se paient depuis au delà d'un mois. Pour s'en convaincre, il suffit de jeter un coup d'oeil sur les chiffres de nos exportations de bacon. Jamais elles n'ont été si fortes, on ne doit pas les faire à perte... Et notre marché domestique pourrait parfaitement absorber les mêmes quantités de porc à prix plus élevés.

Il serait d'un intérêt très vil d'être en mesure de vérifier les profits de ces derniers mois de ceux qui prennent tant à coeur les intérêts de nos braves cultivateurs, de ceux qui ne ménagent rien pour se bien renseigner sur le danger qu'il peut y avoir à induire le cultivateur à diminuer ses truites d'élevage par l'imposition de prix trop bas, de ceux qui, sous des dehors de dévouement inlassable, déshonorent, et "patte douce" n'en prennent pas néanmoins les plus grandes libertés quand arrive le moment de prélever leurs profits, ainsi que nous l'a révélée certaine grande enquête il y a quelques années.

Cette fameuse politique des gros profits à même la misère des habitants n'est pas chose du passé, qu'on ne l'oublie pas... Mais le fait de comprendre aux cultivateurs, semble rester un problème dont la solution sera encore longtemps du domaine de l'inconnu, du moins pour la masse des intéressés, quoique l'on ait à portée de main la possibilité de le régler et de manière définitive par la coopération.

Mais je m'aperçois qu'il me faudra, la semaine prochaine, revenir sur cette question pour dire pourquoi le cultivateur du Québec ne doit pas diminuer le nombre de ses truies d'élevage, mais qu'il en garde plus si son exploitation le lui permet.

Alfred SAVOIE,  
 de la Coopérative Canadienne du Bétail.

### Téléphonez à la maison

... les dimanches que vous passez loin de la maison!

Pierre Lesage attend toujours avec impatience les fins de semaine. Il brûle de se retrouver au milieu de sa famille. Aussi, lorsqu'un long voyage d'affaires le surprend dans une ville étrangère par un beau dimanche ensoleillé, il en éprouva beaucoup de chagrin et de dépit — soudain il se rappela le téléphone interurbain et le nouveau tarif réduit du dimanche. "Ce sera un peu comme si j'étais auprès d'eux," pensa Pierre en se rendant au téléphone d'un pays viv.

Les appels entre postes et "de personne à personne" bénéficient du tarif réduit de nuit après 7 p.m. et TOUTE LA JOURNÉE DU DIMANCHE.

### PATRIOTISME

PAROLE D'HONORE MERCIER

Nous avons droit à notre existence nationale, comme race à part, et malheur à quiconque voudra nous enlever ce droit; mais nous ne devons rien faire pour molester nos frères d'origine ou de croyances étrangères. Nous devons revendiquer nos droits avec fermeté, mais sans agression; nous devons combattre avec énergie tout ce qui tend à détruire notre caractère national, mais nous devons respecter chez les autres les droits que nous réclamons pour nous. La lutte que nous avons à faire est toute pacifique: il ne s'agit plus de combattre des ennemis les armes à la main, mais de rivaliser comme race, avec des frères par l'instruction, le travail et la probité.

Honoré MERCIER.

### CE QU'IL FAUT FAIRE quand on a MAL A LA TÊTE en se levant...

Vous n'y penserez plus avant d'avoir terminé votre toilette!

Les comprimés d'Aspirine fondent presque instantanément

En 2 secondes, au chronomètre, un comprimé d'Aspirine commence à se dissoudre et à agir. Jetez-en un dans un verre d'eau et vous le verrez se désagréger avant d'en avoir touché le fond. Le même phénomène se produit dans votre estomac.

### ENTREFILETS

L'hypoderme élargit le champ de ses opérations. Une larve adulte de l'hypoderme a été recueillie sur un suisse (tamia) tué à Kirk's Ferry, P.Q., et deux larves semblables ont été prises sur des suisses à Lake Clear, Ont.

Le projet anglais par lequel on se propose de répandre la consommation du lait en Angleterre par l'ouverture de "buvettes à lait", régit sur le même plan que les buvettes publiques ou les tavernes, à pris des proportions suffisantes pour justifier l'établissement d'un Conseil consultatif sur les buvettes à lait, au Bureau anglais du commerce du lait. Il y a plus de 650 buvettes à lait dans le pays, dont

**GRATIS**

Un magnifique cadeau est donné gratis avec chaque litre de

**Thé ou Café BRISTOL**

Thé noir garanti Ceylan et Indien. Cadeaux garantis par EN VENTS PARTOUT. Demandez-le à votre fournisseur.

**EXIGEZ ASPIRIN**

La Santé Suprême est le résultat d'une

**La Sauvegarde**  
 compagnie d'assurance sur la vie

**J.-U. LEPINE**  
 Assurances générales

Agent d'immeuble. — Plusieurs maisons et terres à vendre. Pour acheter, échanger ou vendre une propriété, s'adresser au No

**J.-E. Baudry**  
 Agent régional

144 St-Antoine, Joliette. 35, Pl. Bourget, Joliette

**FORD HOTELS**

Modernes à l'épreuve du feu. Locations très favorables

\$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement. Très facile pour les autos. Et aussi autres hôtels à

**TORONTO-MONTREAL**

# FOURRURES de Qualité

### A des prix surprenants par leur bon marché

Nos fourrures sont de qualité insurpassable et représentent des valeurs rarement offertes.

Désirez-vous un manteau de fourrure et avez-vous jusqu'ici hésité d'en faire l'achat parce que vous jugez que vous ne pouvez pas vous permettre ce luxe? **POISSANT** vient résoudre votre problème: vous pouvez désormais vous procurer les plus belles fourrures dans le commerce. Voici une liste de prix qui vous surprendra et vous permettra d'acheter immédiatement.

Fourrures de qualité, en styles nouveaux, avec jolies doublures, solides et durables, à des prix qui rivalisent avec ceux de la concurrence, voilà ce qu'on vous offre chez **POISSANT**. Profitez-en!

<b>UN MANTEAU D'ECUREUIL</b> pour Dames Taille 36 <b>\$250.00</b>	<b>UN MANTEAU Chat Sauvage</b> pour Dames Taille 34 <b>\$250.00</b>
--	--



## Manteaux tout faits ou sur mesures

<b>Collets de Fourrure</b> Chat sauvage, Caracul, Renard jaune, Loup, Putois, Chinchilla, Renard brun ou argenté. Depuis <b>\$6.50</b>	<b>Seal Français</b> Demi-peaux. <b>\$19.95</b>
<b>Nettoyage des pardessus d'hiver pour messieurs, sans fourrure</b> <b>69c</b>	<b>Caracul</b> Grise ou noir <b>\$29.95</b>
<b>Nettoyage des manteaux d'hiver pour dames, sans fourrure</b> <b>69c</b>	<b>Kid Caracul</b> Noir <b>\$29.95</b>
Lundi, mardi, mercredi et jeudi	<b>Broadtail</b> <b>\$64.95</b>
<b>Téléphone: 847</b>	<b>Seal Français</b> <b>\$75.00</b>
	<b>Seal Chapal</b> <b>\$95.00</b>
	<b>Hudson Seal \$165. à \$300.</b>

Un Paletot en CHAT SAUVAGE pour hommes, **\$150.**

# POISSANT

A SON MAGASIN DE JOLIETTE  
17a Place Lavaltrie  
Teinturiers — Dégraisseurs — Fourreurs — Rembourreurs  
Etablissements pour le nettoyage et magasins de Fourrures, à Joliette, Drummondville, Sorel, Shawinigan Falls et Trois-Rivières.

## Le Courrier

- de -

# Tante Odile

### DECORATION INTERIEURE

Il y a très longtemps que je vous ai parlé de décoration intérieure, n'est-ce pas chères lectrices?... Eh bien! pour compenser cette lacune due au peu d'espace réservé au courrier et au grand nombre de sujets que j'aborde, j'ai réservé le BON de cette semaine à ce domaine: "Comment placer les meubles et les bibelots dans une pièce". Voilà le titre du tract gratuit que je réserve à mes courriéristes, pour cette semaine. Vous n'avez qu'à envoyer une enveloppe timbrée et adressée à votre nom pour le recevoir.

A propos d'enveloppe timbrée, voulez-vous, aimables lectrices, envoyer un timbre par chaque tract gratuit que vous demandez s'il vous plaît?... et également un timbre pour chaque brochure que vous faites venir.

### A L'APPROCHE DES FETES

Noël et le Premier de l'An sont déjà avec nous... Eh! oui! je passais, cette semaine, au magasin à rayons chez Dupuis et j'ai vu... devinez, je vous le donne en mille... des arbres de Noël!!! Et toutes les ménagères que je connais ont déjà entrepris leur ménage du Jour de l'An. Naturellement, ces dames veulent faire des changements aux pièces de leur maison, et elles me demandent des conseils pour placer tel lit, tel cendrier, tel cadre, telle table et tel buffet. Eh bien! ce sont ces conseils donnés à ces dames que j'ai réunis sous forme de tract et que je vous offre gratuitement cette semaine.

### COMMENT PLACER TEL MEUBLE?

Le salon ou la pièce de réception de la maison demandent votre bonne attention. C'est par l'agencement des meubles et des accessoires de cette pièce que les étrangers en visite chez-vous jugeront vos qualités artistiques, votre bon sens et votre goût. Ce que les anglais appellent si bien "the balance" est la première préoccupation que nous devons avoir en plaçant nos meubles. Ne donnons pas la désagréable impression d'un côté de l'appartement plus lourd que l'autre! Ne multiplions pas les couleurs sur un pan de mur pour laisser le pan opposé entièrement blanc et nu. Que tous les cadres soient à la même hauteur.

### ET LES CENDRIERS

J'ai de jeunes amies, mariées récemment, qui ont, si je pourrais m'exprimer ainsi, la manie des cendriers; elles en placent partout! Il faut faire attention et penser constamment à cette règle de l'ameublement: ne pas garder de choses inutiles.

### LES VASES

Voilà un autre bibelot dont abusent les jeunes mariées. Pensez! L'oncle UN TEL a donné ce beau vase de Chine!!! Il faut bien le mettre en évidence la première

fois qu'il passe à la maison!... Ou bien, madame la maîtresse et sa fille viennent quêter pour la société des souffreteux, il faut essayer de l'éblouir. Alors, on sort tous les jolis pots de fleurs, les vases élégants... pour bien "montrer qu'on a des bibelots". Je ne sais si madame la maîtresse est douée de gros bon sens! En tous cas, elle ne pourra s'empêcher de sourire de la naïveté de la petite jeune mariée. Sa fille se demandera certainement la raison de tant de pots sans fleurs!

Eh! oui! Voilà une autre règle de la décoration intérieure dont on ne s'occupe presque jamais. Ne placez pas un vase vide sur un meuble. Fleurissez-le ou rangez-le dans le placard. L'un ou l'autre. Si vous ne pouvez acheter des fleurs naturelles, avez des fleurs artificielles!

### BON

BON pour le tract gratuit de Tante Odile: "Comment placer les meubles et bibelots dans une pièce". J'envoie une enveloppe timbrée et adressée à mon nom.

### Tante ODILE

### COURRIER

QUESTION: Je me marie à la fin de décembre. Quel genre de robe porterai-je, une robe de velours jaune orange serait-elle jolie? Je suis brune de vingt ans, plutôt petite et délicate. Quelle couleur et quelle sorte de bouquet conviendrait avec cette robe. Pour le voyage, que me conseillez-vous qui serait joli et qui ne serait pas trop dispendieux.

REPONSE: Je trouve la couleur jaune orange un peu voyante pour décembre. Le velours est parfait pour le matériel de la robe de mariée. Un bouquet de fleurs bleues pâles serait très très joli avec cette teinte de robe. Demandez-le, fait de deux sortes de fleurs de la même teinte de bleu. Un bouquet blanc fait de roses blanches et de marguerites serait aussi joli. Les bouquets de mariée, cette année, sont d'une teinte uniforme. Dommage que vos parents et votre fiancé soient superstitieux à ce point!... une robe de velours vert eau trou-

## La Vieille Toux Cede Avec "Buckley's Mixture"

Lisez Ce Que Dit M. Gull

Hamilton, Ontario: "Depuis mon enfance jusqu'à ma 32ème année, je ne pouvais me débarrasser d'une toux opiniâtre qui me hantait jour et nuit. Le médecin me dit que je souffrais d'une bronchite chronique et que je ne pouvais obtenir aucun soulagement permanent. Un jour je vis une annonce de Buckley's Mixture. Le mot bronchite m'attira tout spécialement mon attention. J'achetai une bouteille de Buckley's et j'en pris deux cuillerées. J'en achetai deux et ma toux disparut complètement. Il y a de cela six ans, et la toux n'a pas depuis réapparu.

## POURQUOI ?

Pourquoi tant souhaiter dans un ardent désir Des bonheurs qui souvent ne sont que des appas. Pourquoi ne pas goûter les joies et les plaisirs De ceux qui vous suivront jusqu'à votre trépas?

Pourquoi désespérer de la vie qui pourtant, D'un geste bienveillant vous invite à sourire, Et vous offre, à vous, dont le coeur est souffrant Le baume qui guérit les plus profonds délires.

Pourquoi ne pas tenter d'oublier les aigreurs Qui font de cette vie une vallée de larmes, Et ne pas accepter avec joie les douleurs Qui lui enlèvent pourtant ses attraits et son charme.

Pourquoi vouloir rester dans une vaine alarme, Et ne pas vous redire, qu'après tout, le bonheur Quoique, hélas, très rebelle se livre et se désarme. Quand chacun sait lui tendre et lui ouvrir son coeur!

GASTON P.

**ALLER ET RETOUR DE JOLIETTE**

Dép. JOLIETTE 7.35 p.m. VENDREDI 20 NOV.

<b>CHICOUTIMI \$5-45</b>	<b>ARVIDA</b> \$5.40	<b>CHAMBORD</b> \$4.45
<b>Dolbeau</b> 5.60	<b>Hébertville</b> 4.90	<b>Roberval</b> 4.70
<b>St-Félicien</b> 5.05		

Retour jusqu'au lundi, 23 novembre

**CANADIEN NATIONAL**

TEL 389

B. P. 414

**ROSAIRE MASSE, M.D.**

ex-interne de l'hôpital St-Paul et de l'hôpital Notre-Dame

92 St-Chs Borromée, Joliette.

## PETITES ANNONCES

### LOTS A VENDRE

Deux terrains situés sur la rue St-Barthélemy, entre les rues Archambault et St-Louis, à vendre à bonnes conditions, ensemble ou séparément. S'adresser à nos bureaux. 8oct. j.n.o.

### INSTITUTRICES

"Traité d'Analyse grammaticale et logique", à l'usage des Professeurs, par Adrien Froment, inspecteur. Ouvrage recommandé par le "Comité catholique". Fort volume de 270 pages. On a commencé la vente du 2e mille chez l'auteur, 40 rue Gaspard, ou à la Librairie Martin, Joliette, au prix de \$1.00. 15oct.-8f.-p.

### VOUS CHERCHEZ, MADAME?

Quel? — Le corset qui vous ira le mieux, le vêtement qui tout en gardant votre apparence vous accordera le plus de confort. Choisissez les vêtements "NU-BACK", le vêtement confectionné exprès pour garder votre "CHIC". En vente sous toutes ses formes chez Aline Chaput, 13, Place Lavaltrie. 81

### A VENDRE

Moulin à scier avec moulage à narteau, planer, déligneur etc., situé dans le Village St-Jacques. S'adresser à David Dupuis, St-Jacques, Co. Montcalm. 28janv.j.n.o.

### BOUQUETS DE MARIÉES

Pour vos commandes de bouquets de mariées, adressez-vous en toute confiance au fleuriste de la ville, 288 de Lanaudière. 141 16oct.-8f.-p.

### A VENDRE

Maison en bois. Un seul logis. Grand terrain. Le tout en bon état. Conditions faciles. (Cause de départ). S'adresser à 40 rue Gaspard, Joliette. 24sept.-8f.-p.

### DES POMMES? DES HUITRES?

Chez Ludovic Desmarais, 75 rue St-Barthélemy, nous avons toujours le plus beau choix de fruits et légumes en ville. Venez nous voir pour vos pommes, nous avons ce qu'il vous faut. Aussi des huitres, en gros et détail. Prix les plus bas. 29oct.-5f.

### UN BAS CONFORTABLE

Madame, avec l'arrivée des froids vous cherchez toujours le bas le plus confortable tout en ayant une belle apparence. Les bas-nous vous proposons la bas cachemire de laine "Penman"; c'est le bas sur le marché qui peut le mieux rencontrer vos exigences. Aussi en magasin un assortiment complet de bas de soie de la même marque. Aline Chaput, 13, Place Lavaltrie, Joliette. 1f. 29oct.-5f.

### SI CELA VOUS INTERESSE

F. Ratelle, ferblantier, 59b Notre-Dame, Joliette, a en mains un gros stock de bon tuyau usagé pour aqueduc, 1/2 pouce à 6 pouces de diamètre, aussi éviers de seconde main. Venez faire une offre. Toujours à votre service pour accessoires d'aqueduc, couvertures en tôle ou gravées, etc., etc. Téléphone: boutique 475w, résidence 475j. 2juil.-jno.

### INSTITUTEURS ET MATELAS ET OREILLERS

Nous vendons la plume pour oreillers et nous nous occupons de la réparation et fabrication des matelas. Toujours en mains toutes sortes de couvertures de laine, toutes nuances et grandeur, douillettes, etc. S'adresser à Canadian Knitting, 6 rue Alice, Joliette. 27fcr.j.n.o.

### AVIS

Mme E. Chailfoux, qui mourut le 25 août 1935 à Meriden, Conn., et qui était propriétaire d'une ferme à Rawdon, Qué., portant le No 22C, 3e rang, canton de Rawdon, a laissé trois sœurs et un frère qui sont: Mme Onésime Morel, Mme M-Louise Lespérance, Mlle Odile Chailfoux, M. Narcisse Chailfoux, tous de Meriden, Conn. 29oct.-26f.-p.

### LINGERIES

Voulez-vous porter une lingerie confortable, bien finie et surtout de belle apparence? Dans les lingerie de soie vous ne pourrez trouver mieux que la lingerie May-Bel; pour le cachemire de laine les produits Watson's sont beaucoup supérieurs. Un assortiment complet de ces deux lingerie chez Aline Chaput, 13, Place Lavaltrie, Joliette.

### SPECIAL POUR NOVEMBRE

Le Salon Jeanne, offre à ses clients pour le mois de novembre un prix spécial pour ondulation permanente à l'huile: \$1.75, \$2.00 et \$3.00 garantie pour 6 mois. Salon Jeanne, Jeanne Rivest, prop. 32 Place Bourget, Tél. 245. 199 29oct.-5f.

### TELEPHONEZ A 263

Au Salon Payette, 117 de Lanaudière, Mlle Jeanne et Gabriel Payette, prop.: Permanents à l'huile de \$4.00 pour \$2.00; Kol-mol \$5; Papier \$6; A l'eau \$3; Shampoo \$2c. 29oct.-5f.-p.

### A VENDRE OU A LOUER

Très bonnes terres, bien bâties, belles prairies, bonne eau, etc. Une, voisine de la ville de l'Épiphane, superficie 160 arpents; une à Ste-Élisabeth, environ 120 arpents; l'autre, Pointe-à-Neuf-Pas, environ 170 arpents, belle sorte neuve, 4 milles de Joliette. Conditions faciles. S'adresser à Noël Lafrenière, 87 rue St-Barthélemy, Joliette. Tél. 104. 29oct.-5f.

### RETRAITES FERMEES

Les retraites fermées suivantes auront lieu chez les Srs Missionnaires de l'Immaculée Conception du 30 octobre au 2 novembre, pour gardes-malades, du 9 au 12 novembre, pour demoiselles; du 16 au 19 novembre, pour dames; du 23 au 26 novembre, pour demoiselles. 29oct.-jno.

### TAPIS CROCHETES

Cadeaux gratuits, petit Jésus pour votre crèche de Noël, en échange de 15 tapis. Je recevrai d'ici quelques jours un char de guenilles pour donner seulement à ceux qui font des échanges avec nous. Apportez vos tapis pour la guenille. Ed. Gamache, 5 rue St-Thomas, Joliette. Tél. 400. 29oct.-5f.-p.

### A VENDRE

A vendre, clavignone en bon ordre, marque Underwood, prix \$20. S'adresser à nos bureaux. 5nov.-jno.

### MAIS CERTAINEMENT!

Oui, Mesdames et Messdemoiselles, vous pouvez échanger votre vieux manteau de fourrure pour un neuf et nous vous paierons le plus haut prix, chez Ernest Lépine, 75 Notre-Dame. 242 5nov.-2f.

### HUITRES FRAICHES

Huitres fraîches du Maryland, empaquetées sous la surveillance du gouvernement, en vente au Diana Tea Room, 41, rue Notre-Dame, Joliette. Livraison par téléphone: 468 et 486. 233 5nov.-4f.

### RHUMATISMES

Vous qui souffrez de rhumatismes, voyez immédiatement l'agent des fameux produits Montpar: il a quelque chose de merveilleux à vous offrir. Adressez-vous à Rosario Bourdon, 159 St-Louis, Joliette. Aussi produits de santé et de beauté. 226 5nov.-5f.

### A VENDRE

Très bonne propriété, en parfait ordre, aucune réparation à faire. Avec toutes les commodités possibles. Vendrait à sacrifice et à très bonnes conditions. S'adresser à 7 rue Manseau. 225 5nov.-8f.-p.

### A ST-FELIX

Nous ouvrons un dépôt d'échange de tapis à St-Félix. Grátis un petit Jésus pour crèche de Noël en échange de 15 tapis. Nous échangeons aussi de la guenille pour vos tapis crochétés. S'adresser à J.-L. Poirier, en face de la Banque Provinciale, à St-Félix de Valois. 231 5nov.-8f.-p.

### RESOLUTION ENERGIQUE

—Voyez-vous, disait un ivrogne, toutes les fois que je buvais, il me devenait impossible de travailler. Aussi, j'ai dû y renoncer. —A boire? —Non, à travailler.



ble ou vert olive est l'item qui vous séduira le mieux cet hiver. Pour le voyage, si vous ne pouvez acheter un manteau de fourrure, avec un costume tailleur en-dessous, un manteau de tweed garni d'un collet de chat sauvage ou de lynx. Ils sont également très chics.

### GRAPHOLOGIES GRATUITES

CONDITIONS: Ecrire quelques mots ou envoyer un spécimen d'écriture de vos amis ou parents et en plus, une enveloppe timbrée et adressée à votre propre nom et vous lirez quelques traits de votre caractère analysé par votre écriture dans votre journal. S'il vous plaît, ne demandez qu'une analyse à la fois. — TANTE ODILE.

A Reine de Janvier: Oh! Oh! petite Reine se vaniteuse! Elle ne me tout ce qui brille et les jolies choses dont l'éclat saute aux yeux. Elle doit aimer les jolies robes et est certainement coquette le jour où elle a une chance d'étréner!... Mais qui ne l'est pas un pareil jour?... Je vous envoie le tract sur les poils follets demandé.

## LE SALON BLEU

Mme Viateur Longpré, prop. vous invite cordialement pour votre permanent à prix spécial. Aussi: ondulations kono, à l'eau ou au papier. Réservez votre appointment en téléphonant à 648. 14 RUE LAJOIE, Joliette

## LE SALON DE L'AUTO

"Un exhibit d'un très grand intérêt pour les automobilistes au prochain Salon de l'Automobile de Montréal, qui aura lieu dans l'édifice Sun Life, du 21 au 28 novembre, est la démonstration de sécurité routière organisée par l'Imperial Oil Limited," déclare M. P.-O. Messier, directeur-secrétaire et ancien président de la Montreal Automobile Trade Association Limited, et gérant-général de Modern Motor Sales, Limited.

Cette démonstration est sous le patronage de l'Imperial Oil en coopération avec le département de la Voirie de la province de Québec, dans un programme national pour diminuer le nombre des accidents d'automobiles, continue M. Messier. Chacun aime à se considérer comme un bon chauffeur. Cependant, bien peu d'automobilistes possèdent toutes les qualités nécessaires à un bon chauffeur. Ils pourront s'en rendre compte tout en s'amusant en passant l'examen de l'Imperial Oil au prochain Salon de l'Auto.

"Personne ne réagit instantanément devant une circonstance imprévue. Il s'écoule toujours un peu de temps entre le moment où il perçoit un danger et le moment où il commence à réagir pour éviter ce danger, par exemple entre le moment où un chauffeur voit un obstacle et le moment où il commence à appliquer les freins, dit M. Messier. Le temps requis varie suivant les individus entre 1/3 de seconde et une seconde ou plus. Le temps moyen est de 3/4 de seconde. Dans l'exhibit de l'Imperial Oil il y a un appareil qui permet de calculer ce temps de réaction pour chaque individu. Si votre réaction est plus lente que la moyenne, il vous faudra prendre la résolution de conduire plus lentement.

### Le daltonisme

"Un ou deux hommes sur cent sont incapables de distinguer les couleurs, c'est-à-dire souffrent de daltonisme, poursuit M. Messier. Ce qui crée un danger, c'est que plusieurs d'entre eux ne le savent pas. Il n'existe pas de remède à ce défaut mais un des tests de l'Imperial Oil permettra de dévoiler ceux qui sont affectés de daltonisme et pourra prévenir ainsi les accidents aux intersections où le trafic est sous le contrôle des lumières colorées.

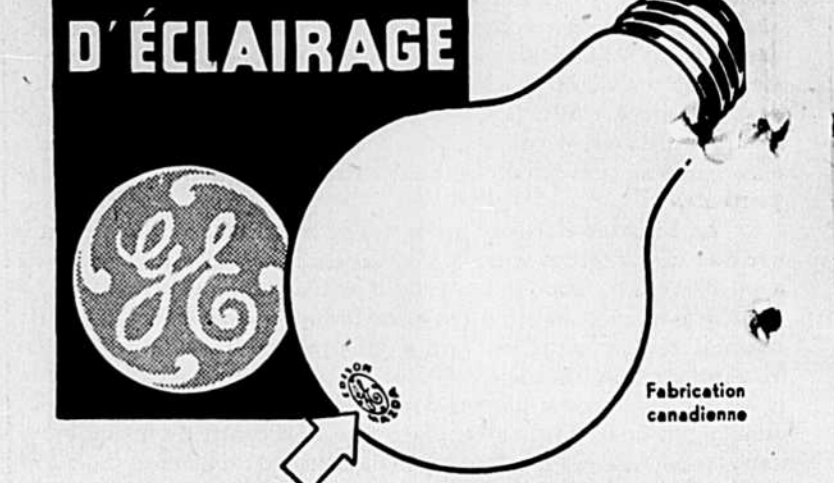
"Un autre appareil permet d'estimer combien chaque individu est affecté par l'éblouissement, une des causes les plus fréquentes d'accidents. Tous les chauffeurs ont une voiture mais tous ne le sont pas également. Grâce à l'appareil utilisé ici vous pourrez vous rendre compte exactement de l'état de vos yeux sous ce rapport. Et, si votre moyenne est basse, vous devrez être particulièrement prudent en conduisant la nuit.

"Une erreur de jugement dans l'estimation de la vitesse à laquelle les autres autos voyagent peut causer un accident. Or, tout le monde ne peut apprécier les situations avec la même précision. Un autre appareil de cet exhibit vous permettra de constater la moyenne de vos erreurs, dit M. Messier, et, si vous êtes en-dessous de la moyenne, vous devrez donc être particulièrement prudent quand vous devez dépasser d'autres automobiles sur la route.

"Enfin, un dernier appareil vous permettra de juger de votre habileté à maintenir un automobile sur la route. Dans ce test, l'automobile est dans la situation d'un chauffeur qui voudrait conduire à grande vitesse sur une route remplie d'obstacles. Lorsqu'il a fini sa randonnée imaginaire, une carte lui indique combien de fois il serait tombé hors de la route.

"Après avoir passé tous ces examens, le visiteur au Salon de l'Auto

# EPARGNEZ sur vos FRAIS D'ECLAIRAGE



Vous obtenez toute la lumière pour laquelle vous payez quand vous utilisez les Lampes Edison Mazda. Elles consomment peu de courant et éclairent mieux plus longtemps.

## POUR MEILLEUR ECLAIRAGE — MEILLEURE VUE — EMPLOYEZ LES Lampes EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., Limited

recevra une carte lui indiquant quelle est sa moyenne dans chaque cas, conclut M. Messier. Il pourra donc juger adéquatement de ses capacités de chauffeur. Cela ne veut pas dire que si sa moyenne est très basse il devrait s'abstenir complètement de piloter sa voiture. Mais il devra exercer plus de prudence, particulièrement sur les points où il semble le plus faible et tenter de corriger ses défauts si cela est possible.

### Vient de paraître MAGALI

Pour devenir Lady. Une femme... orgueilleuse, brillante, adulée, que son jeune et généreux destin porte d'un coup aux plus hautes sphères et qui va réaliser l'ardente ambition de sa vie. Un homme... volontairement humble et effacé, au visage secret comme son coeur, mais tenace, résolu et ancré dans ses sentiments...

"Sais-tu papa, je prépare le dîner!"



Quel est donc ce livre dont on dit tant de bien? Ceux qui l'ont en mains disent à qui veut l'entendre que rien de tel n'a encore été publié pour les Canadiens français.

## "La réponse de la race"

En effet, c'est le catéchisme national du Canadien français. Lambert Closse présente une doctrine qu'il a le mérite d'avoir vécue avant de l'exposer.

Tous les points de la vie nationale du Canadien français d'aujourd'hui se trouvent quelque part dans l'ouvrage.

"La Réponse de la Race" doit être lu par tout Canadien français qui se pique d'avoir quelque instruction et qui désire être utile à sa patrie.

La grande thèse de fond de tout l'ouvrage, du commencement à la fin, repose sur la Justice sociale et la charité dont l'auteur a été hanté pendant la composition de son livre.

On n'a plus raison de dire aujourd'hui que le Canadien français n'a pas de doctrine, ni qu'il ne sait pas ce qu'il doit être; aujourd'hui, ce qui lui manque, c'est de la discipline et il en aura en tant qu'il aura des principes et des convictions inébranlables. "La Réponse de la Race" les lui donnera.

En particulier les rhétoriciens et ceux qui doivent étudier l'histoire du Canada trouveront l'histoire de la domination anglaise; mais qu'ils ne s'attendent pas à trouver une histoire camouflée ou qui cache la vérité en faveur des Anglais.

Demandez à vos amis s'ils ont en mains "La Réponse de la Race".

Un produit 100% de Québec.

**Gurney**

POELLES

A CHARBON et un BOIS

The GURNEY FOUNDRY Co. Ltd

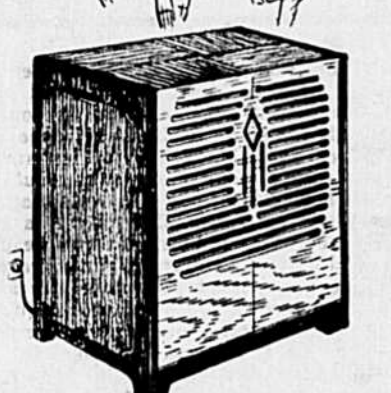
Montréal

Les poêles Gurney sont vendus à Joliette par

**La Cie P. T. Legaré**

24, NOTRE-DAME, JOLIETTE

Votre médecin vous dira que L'AIR CONDITIONNÉ TEND À PROTÉGER LA SANTÉ



Le conditionnement de l'air, ce qui signifie l'humidification et la purification de l'air que nous respirons, est maintenant à la portée de tous, parce que les "Electrohome Air Conditioners" ont été conçus pour satisfaire aux exigences des grandes et petites demeures.

Ce que "ELECTROHOME Air Conditioner" fera pour vous:

- 1. Un préservatif scientifique contre les rhumes, les maux de gorge et la grippe, recommandé par les médecins. 2. Maintient automatiquement la proportion d'humidité nécessaire pour assurer le confort et la santé. 3. Fait disparaître l'atmosphère sèche et lourde des appartements. 4. Soulage efficacement les personnes qui souffrent des bronches. 5. Rend la peau plus souple et moins sèche. 6. Fait durer plus longtemps les plantes et les fleurs. 7. Protège vos meubles et vos fournitures de maison, les empêche de sécher et de craquer.

Prix \$16.95 et plus (Six mois pour payer)

"Electrohome Air Conditioners" sont fabriqués dans des usines appropriées pour demeures et bureaux, magasins, etc. Pour les faire fonctionner, il suffit de les raccorder à une prise de courant. Voyez votre agent local et demandez une démonstration.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.

Table listing names and dates for the 'L'Assomption' section, including Léo Grenier, Yvette Beauchamp, Magella Charron, Alice Grenier, Roger Charron, Laurette Roy, etc.

L'Assomption

DECES:— Jeudi dernier, le 5 novembre, est décédée Alexina Forest, épouse de feu Louis-Antoine Guilbault, de cette paroisse. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 9, à 9 h. 30, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Ste-Elisabeth

SUCCES:— Résultats obtenus durant octobre par les élèves de l'école No 6 dirigée par Mlle Jeanne Sylvestre. 6e: Dolorès Laporte 84, 5e: Jeannine Chaput 75, 4e: Gabrielle Fafard 90, 3e: Léo-Paul Savoie 75, 2e: Jeannine Ladouceur 93, 1ère: Bertrand Lavallée 93, Crs. Prép.: P.-Emile Fafard 95

ST-DAMIEN

SUCCES:— Notes de l'école No 2 dirigée par Mlle Florence Grenache. 5e: Denise Robert 90, 4e: Lionel Robert 86, 3e: Estelle Robert 92, 2e: Cécile Robert 93

EN VISITE:— Mme Henri Hélu et M. Albert Hélu sont allés passer quelques jours chez leur fille, Mme Joseph Taschereau, de Montréal.

EXTRAIT DE LA CHRONIQUE FINANCIERE

Montréal, le 1er novembre 1936

PLACEMENT

PLACER EST UN DEVOIR Placer est d'abord un devoir vis-à-vis de soi-même puisque, qu'on l'ait reçu en héritage ou autrement, ou qu'on l'ait édifé par son travail, la fortune doit être d'abord sauvegardée et, s'il est possible, augmentée. Placer est un devoir vis-à-vis de la société, puisque tous ne partageant pas le privilège de disposer de la fortune et que le rôle de ceux qui en jouissent est de collaborer avec ceux qui n'ont que leur travail, leurs connaissances techniques, leur esprit inventif, leur expérience d'un marché, etc. Placer est une nécessité économique et l'opération essentielle du crédit. Or, le crédit, qui est "l'échange d'une richesse présente contre une richesse future", est indispensable à notre société contemporaine puisqu'il facilite la production en mettant l'argent à la disposition des plus qualifiés. UN AUTRE DEVOIR: BIEN PLACER Si placer est un devoir, bien placer en est un autre encore plus important. D'abord parce qu'il est contre la nature humaine de perdre ce qu'on possède et que tous, au contraire, cherchent à accroître leur patrimoine. D'autre part, en exigeant que les fonds qu'il prête soient gérés convenablement, le prêteur fait une oeuvre hautement économique, puisqu'il opère par sélection en accordant sa confiance à qui la mérite, ou semble la mériter. Il est d'ailleurs évident qu'un placement fait à bon escient permet à plusieurs individus de travailler et de devenir ainsi et à la fois producteurs et consommateurs. Et le gouvernement d'un pays où les prêteurs d'argent sont tout ensemble prudents et entreprenants, jouit d'un singulier crédit sur le terrain international, il peut lui-même devenir emprunteur à bon compte et sa politique économique trouve une base solide dans un régime de crédit créateur d'activité. LE PLACEMENT AU CANADA Après l'énoncé de ces quelques principes, on est en droit de se demander quelle est la situation du placement au Canada. Contrairement à ce que l'on croit souvent, le Canada est relativement bien partagé quant à la richesse individuelle de ses nationaux et la fortune y est généralement bien répartie. Sans doute nous manque-t-il une grande partie des capitaux nécessaires à l'exploitation de nos énormes richesses naturelles, mais c'est une erreur de croire que cette situation nous met dans un état d'infériorité. Bien au contraire, et les événements le prouvent, les capitaux étrangers s'intéressent de plus en plus au Canada et c'est la preuve que le placement d'argent y est bon. Il semble urgent de tirer parti de la situation. Les épargnants canadiens ont eu peut-être trop tendance jusqu'à présent (et leur crainte a souvent été justifiée d'ailleurs) à ne rechercher que des titres d'une garantie absolue (valeurs gouvernementales, municipales, religieuses et autres) et ils n'ont pas assez diversifié leur portefeuille. CONCLUSION Fidèles à notre politique de "sécurité d'abord", nous estimons que nombre de titres, qui ont été dépréciés, durant les dernières années et dont les chances de regain ne sont pas immédiates, peuvent être avantageusement échangés contre d'autres valeurs, dépréciées, ou à la situation générale des marchés, ou à une nouvelle politique commerciale, etc., verront prochainement leur sécurité définitivement établie et permettront ainsi à leurs détenteurs de recouvrer tout ou partie des pertes qu'ils subiraient autrement.

BRUNO JEANNOTTE

LIMITÉE COURTIERS EN VALEURS 231, RUE ST-JACQUES OUEST Téléphone: Plateau 8651\* MONTREAL Bruno JEANNOTTE, Président Jean ROBERT, Sec.-Trés. André VERRIER, Vice-Président

ST-ALEXIS

MARIAGE:— Mercredi, le 28 octobre, a été célébré le mariage de Mlle Cécile Mireault, fille de M. Alexis Mireault, décédé et de Mme Mireault avec M. Gaston Lapalme, fils de M. et Mme Salomon Lapalme, de St-Alexis. Les heureux époux ont fait un voyage et au retour un dîner fut servi chez M. Salomon Lapalme, père du marié.

FUNERAILLES:

Au milieu d'un grand concours de parents et d'amis ont eu lieu les funérailles de Pamela Riopel, décédée à l'âge de 88 ans, épouse de feu Eloi Thériault. Le convoi funèbre partit de la demeure de son fils, M. Emile Thériault, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré par M. l'abbé Eugène Desrochers, vicaire de St-Alexis, assisté de M. l'abbé Damien Robert, professeur au Séminaire de Joliette, comme diacre et de M. l'abbé Laroche, vicaire à Ste-Julienne, comme sous-diacre. M. l'abbé Georges Robitaille, curé de la paroisse, fit la levée du corps. Elle laisse dans le deuil quatre filles: Mme Aimé Riopel (Georgine), Mme Cléophas Dufort (Ernestine), Mme Beaudry (Ida), Mme Edmond Gagnon (Rose); deux fils: Joseph et Emile. Nos sympathies à la famille.

MONDANITES:

Mme Wilfrid Ethier, de Montréal, et sa fille Pauline, accompagnées de M. Donat Landry, de l'Épiphanie, étaient de passage dimanche dernier chez M. et Mme Pierre Contant. Mlle Jeannette Bertrand fait un tour à Montréal. M. l'abbé Damien Robert, professeur au Séminaire de Joliette, rendait visite à sa famille, M. et Mme Avila Bertrand.

Ste-Elisabeth

TOUSSAINT:

Cette fête de tous les saints a retenu cette année une solennité toute exceptionnelle en notre paroisse. Il y eut d'abord confession et communion générale, grand'messe solennelle chantée par M. l'abbé A. Lalonde, vicaire, sermon de circonstance par M. l'abbé A. Riopel. Dans l'après-midi, vêpres solennelles en l'honneur des saints suivies des Vêpres pour les Morts. Le soir, Heure Sainte devant le St-Sacrement exposé. Un grand nombre de personnes assistèrent à la Méditation faite par M. A. Lalonde, vicaire, sur le sacrement de l'Eucharistie sous le chant de

ST-THOMAS

Ment il faut aimer son prochain et soi-même pour accomplir le grand commandement de l'amour. Le lendemain, jour des Morts, service chanté par M. l'abbé A. Riopel, vicaire. Sermon de circonstance par M. le chanoine J.-B.-L. Gagnon, curé. Un bon nombre de personnes ont fait des visites à l'église pour les Morts. De toutes ces fêtes que l'Eglise met sur notre passage sachons en retirer de salutaires leçons pour notre plus grand bien.

SUCCES:

Succès obtenu par les élèves de l'école du village pour le mois d'octobre: 8e: Ange-Albert Dubeau 76, 7e: Vital Tellier 72, 6e: Roland Robichaud 71, 5e: Normand Ladouceur 88, 4e: Jean-Marie Villemure 81, 3e: Noel Allard 80, 2e: Gilles Robichaud 91, 1ère: Marcel Joly 92, Crs. Prép.: Fernand Bédard, Fernand Brousseau.

MARIAGE:

Jeudi, le 16 octobre, avait lieu à St-Thomas, le mariage de Mlle Edouardina Lafond et de M. Léo-Paul Olivier. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé N. Aumont, curé de la paroisse. M. Elzéar Lafond servait de témoin à sa fille et M. Hildège Masse à son neveu. Après la cérémonie, il y eut réception chez M. Elzéar Lafond et les nouveaux mariés partirent en voyage pour Montréal où ils visitèrent des parents. A leur retour, le samedi suivant, une soirée dansante réunissait parents et amis. Étaient présents: M. et Mme Elzéar Lafond, M. Hildège Masse, M. M. et Mmes Donat St-Amour, Sylvio Robitaille, Charlemagne Masse, Bertrand, Olivier, Arthur Mondor, Léopold Lafond, Ovide Bédard, Adrien Lapointe, Antonio Lafond et Jos. Dugas, Mme Féréol Sansregret, Mlle Lucille, Thérèse et Madeleine Sansregret, Georgette Lafond, Alma Chaput, Odila Savignac et B. Martin, MM. Théodore et Arthur Lafond, A. Desroches, E. Chaput, Gabriel et Florimond Olivier.

SUCCES:

Résultat du concours d'octobre à l'école No 4 dirigée par Mlle M.-A. Lesage. 4e ANNEE: Jacques Fautoux 84, Daniel Riopel 88, Jeanne d'Arc Riopel 74, Edgar Aubé 71, 3e ANNEE: Claire Riopel 69, Thérèse Aubé 63, Rita Aubé 63, 2e ANNEE: Marcelle Boyer 81, Gabriel Riopel 70, Emillien Duval 70, Hélène Riopel 69, 1ère ANNEE: Cécile Pagé 92, Adrien Poudrier 80, Yvette Grenier 83, Florence Riopel 83, 3e ANNEE: Yvonne Roy 72, Edouard Charron 70, Rita Beauchamp 72, Fernande Perreault 69, Gilberte Grenier 64, 2e ANNEE: Thérèse Beauchamp 83, Madeleine Perreault 80, Lucien Grenier 80, Roland Perreault 78, 1ère ANNEE: M. Leger Coderre, époux de M. Leger Coderre, est décédé ven-

EQUIPEMENTS

Les patins et chaussures ordinaires ne satisfont plus ceux qui veulent exceller sur la glace—Il leur faut aujourd'hui des Equipements Appareillés C.C.M. Un Equipement Appareillé comprend une paire de patins C.C.M. appareillés, parfaitement alignés et fermement rivetés à un paire de chaussures C.C.M. aussi appareillées. Une étiquette spéciale est attachée à chaque Equipement Appareillé C.C.M.

APPAREILLÉS C.C.M.

A. VINCENT Vendeur des patins C. C. M. 31 LAJOIE, JOLIETTE Téléphone: 651

LS DESROCHERS & FILS Vendeurs des patins C. C. M. 85 NOTRE-DAME, JOLIETTE Téléphone: 157

DEPART:

Mardi, le 3 novembre, M. Elzéar Lafond emmenait ses animaux, instruments aratoires, voitures, machines agricoles, etc. Il demeurera maintenant à Joliette, M. Lafond fut l'un des pionniers du Petit Rang. Nous regrettons son départ et nous offrons à M. et Mme Lafond nos meilleurs vœux de longue vie et de paisible bonheur.

ST-EMILE

Résultat des examens mensuels à l'École des Prairies dirigée par Mlle Rachele Guilbault. 6e ANNEE: Marguerite Coderre 100, Fernande Moreau 100, 5e ANNEE: Pascal Moreau 86, Jeanne d'Arc Généreux 78, 4e ANNEE: Hestorine Généreux 96, Isabelle Ducharme 96, 3e ANNEE: Maurice Moreau 81, Lucille Ducharme 70, 2e ANNEE: Marielle Coderre 97, Patrick Moreau 91, 1ère ANNEE: Laure Martin 98, Thérèse Martin 99, Crs. Prép.: Gilles Brodeur 96, J.-Benoit Fiset 96, Application au bon langage: Fernande Moreau. ANGLAIS: Marguerite Coderre.

ST-JACQUES

DECES:— Mme Vve Jules Leblanc, née Julie Plouffe, est décédée mercredi, le 4 novembre, à l'âge d'environ 80 ans. Les funérailles ont eu lieu vendredi, à 9 h. 30, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Un fils, M. Napoléon Leblanc, ainsi que trois filles religieuses lui survivent. AUTRE DECES:— M. Leger Coderre, époux de M. Leger Coderre, est décédé ven-

dredi dernier, à l'âge de 76 ans. Les funérailles ont eu lieu lundi, à 8 h. Son épouse lui survit.

RETRAITE:

Un groupe de jeunes filles de notre paroisse, environ 30, sont actuellement en retraite fermée, chez les Srs de l'Immaculée Conception, à Joliette.

St-Gabriel de Brandon

VA-ET-VIENT:— M. et Mme Arthur Masson et leur fille Thérèse, de Saint-Paulin, chez M. et Mme Ovide Masse.

M. Donat Houle, de Montréal, chez M. et Mme Wilfrid Théberge, jeudi dernier.

M. et Mme Adélar Hérad, de Montréal, Mme Ovide Paradis et son fils Lucien, de St-Norbert, chez M. et Mme Philias Majneau, la semaine dernière.

RECEPTION:

A l'occasion du mariage de M. et Mme Arthur Gagnon (Rosina Gagnon), de Ste-Ursule, M. et Mme Ligouri Gagnon recevaient pour le dîner: M. et Mme Azarias Gagnon, M. et Mme Xavier Gagnon et leurs enfants: Jeannine, Madeleine et Jean-Jacques, de Ste-Ursule, M. et Mme Lucien Marchand, de St-Justin, Mme Alcide Bergeron, de St-Charles, M. Roland Bellemare, de St-Justin.

EN VISITE:

M. Guy Farley et Mlle Nini Farley en fin de semaine chez leur père, M. Atches Farley, de Montréal.

SOUPEUR AUX HUITRES:

Souper aux huitres à l'hôtel de M. William Pichette, de St-Gabriel, samedi le 7 novembre.

Religieuse décédée

Jeudi dernier, le 5 novembre, est décédée à Montréal, Sr Ste-Donat (Emma Deschênes) attachée à la maison-mère des Srs de la Miséricorde de Cartierville. Elle était originaire de St-Jean de Matha, Co. Joliette et âgée de 35 ans; elle était dans sa 15e année de vie religieuse.

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 7 courant, au couvent de la communauté, rue Dorchester, à Montréal.

Sr Ste-Donat était la fille de M. et Mme James Deschênes, tous deux décédés. Elle laisse dans le

Encore 15 jours

La grande vente de marchandises neuves et usagées, pour tous les membres de la famille, se continue encore pour 15 JOURS SEULEMENT. N'oubliez pas que nous avons encore des manteaux et des paletots à 50c et \$1.00. Des robes à 25c en montant. 75 paires de pardessus avec ou sans fourrure, pour hommes et dames, à 35c. Casquettes de ski, bleu-marine, à 35c.

Magasin REGENT

37 ST-PAUL, JOLIETTE

deuil, sa belle-mère, née Zulma Asselin, de Ste-Béatrix, cinq frères: MM. Romain Deschênes, de Ste-Béatrix, Armand, de St-Jean de Matha, Arthur, de Val d'Or, Jean-Marie, de Joliette, Philibert, de Trois-Rivières, et trois sœurs: Sr Ste-Michèle de Jésus (Olive), supérieure du couvent des Srs de Ste-Famille, à Brookland, Wash., Mme Paul Généreux (Anna) et Mlle Hélène Deschênes, de St-Jean de Matha.

A notre concitoyen, M. Jean-Marie Deschênes, ainsi qu'aux autres membres de la famille, l'Étoile du Nord présente l'hommage de ses sincères sympathies.

Napoléon et le protestantisme

Un jour, raconte le cardinal Fesch, oncle de Napoléon 1er, un nommé Marseria, se présenta aux Tuileries, porteur de lettres de Pitt, le célèbre homme d'Etat anglais. L'Empereur le reçut, après bien des difficultés. —Sire, dit entre autres choses cet émissaire, l'Angleterre a besoin d'étouffer entièrement le catholicisme dans son sein. Pour aider à cette oeuvre il n'y a que vous. Établissez le protestantisme en France et aussitôt le catholicisme périt en Angleterre. —Marseria, reprit l'Empereur, je suis catholique; je maintiendrai le catholicisme en France, parce que c'est la vraie religion, parce que c'est la religion de la France, celle de mon père, la mienne enfin. Loin de rien faire pour l'abattre ailleurs, je ferai tout pour l'affermir ici.

LE NOVORO

est employé comme un bon remède de famille, digne de confiance depuis plus de 150 ans par les gens de bien qui souffrent.

Le Novoro du Dr Pierre est un composé de plantes, feuilles, graines et racines d'une valeur médicinale reconnue. Il est utile pour le traitement de la Constipation, de l'Indigestion, des Nausées, des Rhumes communs, des Maux de tête, de la Névrosité, des Etourdissements, de l'Insomnie, des Difficultés Urinaires et des Impuretés de la Peau causées par une alimentation déficiente.

Employez cet excellent remède du foyer. Gardez-en toujours une provision. Il se peut qu'un jour vous en ayez besoin. Ne négligez pas les maux communs et leurs symptômes; car c'est alors que vos dollars auront des ailes.

Le Novoro n'est pas fourni par les droguistes. Il est vendu exclusivement par l'intermédiaire d'agents locaux.

Expérimentez vous-même les excellentes qualités de ce remède. Envoyez le coupon. UNE OFFRE SPECIALE Une bouteille d'essai de Novoro du Dr Pierre contenant 14 onces de médecine suffisant à faire un généreux essai, peut être obtenue, délivrée à votre porte, port payé, au prix spécial de \$1.00.

Dr Peter Fahrney & Sons Co. 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill. Livr-4 au Canada sans frais de douane

Dr Peter Fahrney & Sons Co. 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Vous trouverez un dollar sous ce pli. Veuillez m'envoyer une bouteille d'essai de Novoro du Dr Pierre.

Nom Adresse Bureau Postal

SPECIAUX DE LA SEMAINE CHEZ GERARD DURAND

115 ST-VIAEUR, épicier JOLIETTE

VENTE A 9 cts Sardines, la bte 9c, Cocoanut, la bte 9c, Ceranation, gr bte 9c, Sel-céleri, poivre-céleri, épices mélangées 9c, Essence ratafia, ananas, citron 9c, Pistaches, la lb 9c, Biscuits (choix) la lb 9c

VENTE A 2 POUR 9 cts Classic, Cleaner, 2 btes 9c, Soupe aux légumes "Habitant", 2 btes 9c, Soupe aux pois "Habitant", 2 btes 9c, Savon, 2 barres 9c, Spaghetti Heinz, 2 btes 9c, Fèves au lard Heinz, 2 btes 9c, Sel "Windsor", 2 btes 9c, Brosses à mains, 2 pour 9c, Encriers, 2 pour 9c

AUSSI AUTRES SPECIAUX TELEPHONEZ VOS COMMANDES A 602. DEMANDEZ NOS PRIX ET SOYEZ BIEN SERVIS.

# Rasoirs Gillette

avec 5 lames	avec 5 lames, un blaireau et un savon à barbe	avec 10 lames
39c	69c	59c

LA VERITABLE  
**VENTE 1 SOU**  
à

LA VENTE REXALL

AURA LIEU LES

18, 19, 20 et 21 novembre

## Oscar Landry

La pharmacie la mieux assortie du district

Tél. 228 et 229, 51, rue Notre-Dame

# PLUS DE MAUX DE TETE

après notre  
**EXAMEN SCIENTIFIQUE DE VOS YEUX**

Les maux de tête, les indispositions nerveuses et l'irritabilité qu'ils entraînent sont souvent causés tout simplement par un défaut visuel.

Vous pouvez voir assez bien puisque c'est la nature des yeux de s'efforcer de surmonter cette condition aussi longtemps que possible, mais les muscles d'accommodation de l'œil affaiblis par cet effort répété, dépendent plus que leur part de la force nerveuse, frustrant d'autant les autres organes qui s'altèrent. Venez consulter. Troubles Musculaires corrigés avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES. Ajustement des yeux artificiels.

### EMILE PREVOST

Optométriste et Opticien

26 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

# CHEZ STEINBERG

Venez voir l'assortiment le plus considérable de Pardessus d'hiver pour hommes, jeunes gens et enfants.

Nous avons tous les plus nouveaux tissus et dans tous les styles. Assortiment complet de merceries: chapeaux, foulards, gants, chemises, etc., etc., à prix avantageux.

Notre spécialité d'habits sur mesure se continue comme par le passé et nous garantissons coupe parfaite, matériel et finitions de première qualité.

## Lazare Steinberg

JOLIETTE

NOUVELLE! NOUVELLE!

Je viens de recevoir un très bel assortiment de flanellette, édenon uni ou imprimé. A vous de venir faire votre choix pendant qu'il est au complet chez Mme O. St-Ambrose, St-Ambroise.

### A L'HEURE PROVINCIALE

Durant l'heure provinciale du vendredi 13 novembre, M. J.-C.-F. Desjarlais, ex-maire de Maskinongé, chamera deux pièces: "Les rênes sont des bulles de savon" par Hermite et "Souhaits" de Massenet.

### ABANDON DES AFFAIRES

Le restaurant Régis de Berthier a fermé ses portes la semaine dernière. L'affaire est entre les mains du syndic.

### MAISON A VENDRE

Maison située coin St-Thomas et McConville, en bois, 3 logements, 1 garage, cour. S'adresser à Lacroix, Comtois, 46 rue Richard, Joliette.

### POULAILLER A VENDRE

Poulailler de 26 x 12, pouvant loger 100 poules, à vendre avec tous les accessoires nécessaires. S'adresser à Aristide Pelland, 19, rue Taché.

### DE PASSAGE

M. F.-O. Lamarche était de passage à Joliette la semaine dernière pour être assermenté comme régistrateur du comté de Berthier.

### PERDUS

Une lumière rouge pour auto (stop), ainsi qu'une plaque de licence No L.3395, ont été perdus entre Joliette et Montréal, dans la nuit de mercredi à jeudi. Prière de rapporter à P. Desroches, 116 rue St-Antoine, Joliette. Tél. 772-2.

### Service de radios

### FOREST FRERES DE L'EPIPHANIE

ouvrent une succursale à Joliette au No 17 PLACE BOURGET Réparations générales de radios. Vente de radios usagés et réparés. Ouvrage garanti.

Prix spéciaux pour l'ouverture  
17 Place Bourget, Tél. 514

# Fiançailles

Magnifique "SAPHIR" blanc, véritable diamant sur monture d'or blanc ou naturel, de 14 et 18 K.

de \$4.00 à \$200.00

Nous ne chargeons pas d'intérêt en plus de vous donner jusqu'à 10 mois pour payer.

Fiancés, profitez de votre crédit et retenez dès maintenant votre bague pour les fêtes.

VOUS NE PAYER PAS PLUS CHER A LA

## L'achapelle

JOLIETTE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 38 ANS

M. Léonidas Leblanc qui était à l'hôpital de Joliette depuis deux semaines est revenu chez lui.



# Me M. Tellier

(suite de la première page)

qui ont été rappelées et d'autres qui ont été passées depuis son avènement au pouvoir. M. Tellier a la loi Dillon, de la loi autorisant les municipalités à faire vendre des propriétés pour taxes; la passation d'une loi accordant à l'ouvrier accidenté le libre choix de son médecin, de la nouvelle loi du prêt agricole provincial à 2 1/2 d'intérêt plus 1/2 pour le fonds d'amortissements, etc. Me Tellier termine en disant que la population de Québec était satisfaite de ce qui a été fait jusqu'ici ajoutant que le reste viendra si l'on sait attendre un peu.

### TELEGRAMMES

M. le président Allard, avant de présenter l'orateur suivant, donna lecture de télégrammes de félicitations de la part de l'hon. M. Maurice Duplessis, prem. min., de l'hon. M. H.-L. Auger, ministre de la Colonisation, de l'hon. M. Wm. Tremblay, ministre du Travail et de l'hon. M. J. Blodreau, ministre du Commerce et des Affaires Municipales.

### L'HON. M. GAGNON

L'hon. M. Onésime Gagnon, ministre des mines, de la chasse et des pêcheries félicita le héros de la fête, rendit hommage à la famille Tellier, spécialement à Sir J. Mathias Tellier, qui a tant fait pour la province de Québec; il loua les qualités du nouveau député de Montcalm, puis il fit l'éloge du chef du gouvernement d'Union Nationale, M. Maurice Duplessis qu'il reconnut comme le chef incontesté et incontestable du gouvernement qui administre les affaires de la province avec une telle sagesse et un dévouement tel que ses adversaires en sont ébahis, pour ainsi dire, renversés. Il rappela les économies réalisées par le nouveau gouvernement en moins de 30 jours, le succès de l'emprunt de 51 millions, la loi du salaire minimum

### AVIS PUBLIC

est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

### COUR SUPERIEURE

Province de Québec, District de Joliette, No 5681.

### RENE-L. GUILBAULT, demandeur; vs J.-EMILE LESAGE, défendeur.

1. Un terrain situé dans la concession Sainte-Marguerite, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro quatre-vingt-treize des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Félix de Valois, borné à un bout vers le nord-est, par l'ancienne voie du chemin de fer Pacifique Canadien, maintenant occupé comme route publique, à l'autre bout, vers le sud-est, d'un côté vers le sud-est, par la terre de F. Bellerose, composé du lot No 92, et de l'autre côté vers le nord-ouest par le No 94, le dit terrain contenant un demi arpent de large sur la profondeur qui se trouve entre la route publique ci-dessus mentionnée et le dit No 92;

2. Un terrain au même endroit connu et désigné comme étant une partie du lot No 94 des dits plan et livre de renvoi officiels de Saint-Félix de Valois, borné à un bout vers le nord-est par l'ancienne voie du chemin de fer Pacifique Canadien, à l'autre bout, vers le sud-ouest, par la terre de F. Bellerose, formée du lot No 92, d'un côté vers le sud-est par le No 93, et de l'autre côté vers le nord-ouest par le No 95, le dit terrain contenant un demi arpent de large sur la profondeur qui se trouve entre la route publique ci-dessus mentionnée et le dit No 92;

3. Un terrain au même lieu, connu et désigné au dit cadastre comme étant une partie du lot No 95, mesurant en front 45 pieds et borné en front par une rue projetée et le terrain du marché, à l'autre bout par le terrain de G. Beausoleil, No 94, d'un côté par E. Laurence, et de l'autre côté par veuve E. Tessier.

4. Un terrain au même lieu, connu et désigné au dit cadastre comme étant une partie du lot No 95, de 45 pieds de front sur 106 pieds de profondeur plus ou moins, borné en front par une rue, en profondeur par l'ancien terrain du chemin de fer Canadien Pacifique, d'un côté par le terrain du vendeur et de l'autre côté par le terrain de veuve E. Tessier étant partie du No 95;

5. Un terrain au même lieu, connu et désigné comme étant une partie du lot No 95 du dit cadastre, de 45 pieds de large sur 106 pieds de profondeur borné en front par une rue, en profondeur par une rue publique, d'un côté au terrain ci-dessus décrit et de l'autre côté par X. Brault, ou représentants;

6. Un terrain au même lieu, connu et désigné au dit cadastre comme étant une partie du lot No 95, de 45 pieds de large sur la profondeur qu'il y a de la route publique où il est borné à un bout à aller à la dite rue, où il est borné à l'autre bout, d'un côté au terrain ci-dessus et à D. Bonin; les dits immeubles bâtis d'une maison privée, et de poulaillers, cabanes et autres constructions quelconques s'y trouvant sans exception.

Pour être vendu à la porte de l'Eglise de la paroisse de Saint-Félix de Valois, le DIXIEME jour du mois de DECEMBRE 1936 à UNE heure de l'après-midi.

Le shérif,  
GEORGES DESROCHES.  
Bureau du shérif,  
C2 2ème jour du mois de novembre 1936.

### PRENEZ GARDE!

Mesdames et Mesdemoiselles, ne risquez pas de devenir CHAUVES ou de voir vos CHEVEUX DEVENIR GRIS TROP TOT en employant toutes sortes de produits pour votre permanent. Ne vous laissez pas influencer par les prix affichés, mais voyez SURTOUT quel produit est employé pour le traitement de vos cheveux. Qu'il s'agisse d'un permanent à l'huile ou autre, il y a toujours du danger si le produit employé n'est pas de première qualité.

Ne croyez pas payer plus cher en venant à notre salon. Nos produits sont à la vue et vous pouvez avoir le permanent de votre choix avec de bons produits. Il en est ainsi pour toutes sortes de coiffures: Marcel, komol, papier, à l'eau, etc. Informez-vous de nos prix et venez nous voir. Nous garantissons entière satisfaction.

Mlle ANNE-M. POIRIER  
14a PLACE LAVALTRIE, TEL. 61

# Votre crédit est bon chez COHEN

22 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

Achetez de suite ce qu'il vous faut pour les fêtes; profitez des réductions de 25% à 35% qui vous sont offertes sur

### sur toutes les marchandises en magasin

Manteaux, robes, chapeaux; pour dames et demoiselles; manteaux de fourrure, etc.

Habits tout faits ou sur mesure, pardessus, chapeaux, sous-vêtements pour hommes et jeunes gens.

Un petit dépôt vous assure la livraison immédiate de tout article en magasin. La balance par petits versements, sans charge extra.

HABILLEZ-VOUS DE SUITE POUR LES GRANDS FROIDS ET PAYEZ MOINS CHER.

pour les bûcherons, les conditions imposées aux compagnies forestières qui doivent maintenant employer 95% d'ouvriers de la province et 95% du matériel produit dans la province; il fit le parallèle entre la nouvelle loi du crédit agricole provincial et celle du moratoire, soulignant l'avantage du premier sur le second système. M. Gagnon promit son concours à M. Tellier pour aider les citoyens du comté de Montcalm et ceux de la province en général.

### HON. F.-J. LEDUC

L'hon. F.-J. Leduc, ministre de la Voirie, félicita le nouveau député du comté de Montcalm pour ses qualités, ses aptitudes au travail et sa manière de faire travailler les résidents de son comté. Il déclara avoir accordé beaucoup au nouveau député, mais il prévoit que d'autres demandes ne tarderont pas à venir, car M. Tellier lui a déjà fait part de plusieurs projets pour améliorations de routes. M. Leduc se déclara prêt à coopérer avec M. Tellier et les autres députés pour assurer le salut de l'agriculture par la colonisation, mais pour cela, il demande la collaboration de tous, afin qu'à l'exemple de M. Duplessis, tous travaillent ardemment pour redonner à la province de Québec la place qu'elle mérite, c'est-à-dire la première parmi les provinces du Dominion.

Ont aussi adressé la parole au cours de ce banquet, M. H. Langlois, député des Iles de la Madeleine, MM. J.-A. Piette et J.-E. Doucette, avocats de Joliette, ainsi que M. Coulombe, de l'Épiphanie. Tous se sont plu à reconnaître les grandes qualités qui font de M. Maurice Tellier un député de premier ordre, appelé à de hautes fonctions dans l'administration des affaires de la province.

# Les FROIDS sont ARRIVES

Songez à vous vêtir dès les premiers changements de température.

La coupe qui vous sied à perfection, le vêtement qui vous procurera le confort vous le trouverez dans l'assortiment complet de

### Paletots, d'habits, de sous-vêtements

Les meilleures dans le "tout fait" et sur mesures: les fameux "FASHION-CRAFT"

Nous vendons les meilleures lignes dans les sous-vêtements pour hommes: "Penman's", "Watson's" et "Mercury".

Tout ce qu'il faut dans la lingerie pour dames: spécialité de bas de soie, soie et laine, cache-mire dans les marques "Penman's", "Corticelli", "No-Shadow", etc.

Adressez-vous au grand magasin de famille

## G. DAHER

7 Place Lavaltrie, Joliette

(Voisin de la Banque Provinciale)



### TUDOR PLATE

ONEIDA COMMUNITY

Nous annonçons

## Elaine

### UN NOUVEAU DESSIN

Service de 26 morceaux pour 6 dans le

ROULEAU DE SÉCURITÉ

Vois Éparnes \$12.75

Exquis, très élégant — tel est ce nouveau dessin. Venez le voir, bien protégé dans son Rouleau de Sécurité émeraude et blanc... un service pour six... seulement \$12.75... argent additionnel au point d'usage... pleine garantie de remplacement. Venez demain.

### C. CARON & FILS

21a Place Bourget

Joliette

TELEPHONE 624

# Faites nettoyer et teindre à Joliette

Profitez de nos spéciaux du 15 NOV. au 15 DEC.

ROBES unies, 1 pièce, nettoyées et pressées ..... 50c

MANTEAUX sans collets de fourrure ..... 75c

MANTEAUX avec collets en fourrure ..... 1.00

COMPLETS, PARDESSUS pour hommes, nettoyés et pressés ..... 75c

CHAPEAUX nettoyés et rebloqués ..... 35c

10 PRESSAGES pour \$2.50 ECONOMIE. \$1.00

Attention spéciale aux commandes venant de la campagne. Nous paierons les frais de retour sur commandes de \$2.00 et plus.

Toute commande vous donne droit à un ou des coupons que nous échangeons pour de jolies primes: CONSERVEZ-LES.

## Teinturerie Brousseau

17 rue Guilbault, Joliette.

Tél. 680—B. P. 354

# Chez nous et autour de nous

### TRANSACTION

Mlle Jeanne Rainville, de Joliette, vient de faire l'acquisition du restaurant de Mlle M.-Rose De Grandpré, coin des rues St-Joseph et St-Viateur.

### ST-BARTHELEMI

Lundi, le 9 courant, est décédée Mme Yve Philippe Comtois, née Corbelli Bernèche, à l'âge de 77 ans. Les funérailles ont eu lieu ce matin à 10 hres, à l'église paroissiale de St-Barthélemi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

### "SHOW CASES"

A vendre à bonnes conditions, 3 show-cases plate glass, 2 de 10 pds, 2 de 6 pds et 1 de 4 pds avec tablettes plate glass, le tout en bon état. S'adresser à la "Bijouterie Lachapelle", 11 place Lavaltrie, Joliette.

269 12nov.-jno.

### EVANOUISEMENT ?

Une personne s'est évanouie, que se passe-t-il donc alors dans l'organisme? Par la cessation plus ou moins complète de l'action du cœur le cerveau ne reçoit plus assez de sang, il s'arrête de fonctionner et la personne tombe par terre. C'est la défense voulue par la Providence. La tâche du cœur qui consiste à alimenter le cerveau se trouve facilitée, le sang parvient alors plus facilement au cerveau et le malade reprend connaissance.

### CHAUSSURES

Souliers et bottines pour enfants, faits à la main, beau fini, qualité supérieure, aussi chapeaux et pardessus avec ou sans fourrure, bottes et bottines de travail pour hommes faites à la main, garanties à l'épreuve de l'eau, fourrure pour pardessus de dames fins comme neufs. Attention spéciale aux commandes par poste. N.-J. Ferland, cordonnier, 2 Place St-Marie, Joliette.

248 1f.-p.

### UN BAS CONFORTABLE

Madame, avec l'arrivée des froids vous cherchez toujours le bas le plus confortable tout en ayant une belle apparence. Laissez-nous vous proposer le bas cachemire de laine "Penman's"; c'est le bas sur le marché qui peut le mieux rencontrer vos exigences. Aussi en magasin un assortiment complet de bas de soie Weldest. Allice Chaput, 13, Place Lavaltrie, Joliette.

208 1f.

### Permanents à prix spéciaux

Chez Mlle EUGENIE MAINVILLE, coiffeuse d'expérience, No 161 de Lanaudière, vous pouvez profiter des prix spéciaux suivants: Permanents à l'huile, \$1.50 à \$2.00 et une autre réduction de 25c, si vous apportez cette annonce (temps limité). Ondulations à l'eau, 25c, Marcel, 25c, Shampoo, 25c. Réservez votre appointment par téléphone à 685.

243 5 nov. 5 f.

# Nouveau Chapeau. Nouvelle COIFFURE!

C'est toujours à notre salon que vous obtiendrez la coiffure qui s'harmonisera le mieux avec votre nouveau chapeau et qui viendra le mieux à votre silhouette.

Nous exécutons toutes les coiffures suivantes à votre entière satisfaction: permanents "Zotos", sans machine, permanents à l'huile avec machine, ondulations komol, au papier ou marcel. Traitement à l'huile, coupe de cheveux, massages, manucures, etc.

Réservez vos appointments en téléphonant au No 61, chez

## Mlle A.-M. Poirier

Coiffeuse d'expérience

14a PLACE LAVALTRIE JOLIETTE

(en haut du magasin United 5c à \$1.00)

# POURQUOI SOUFFRIR DE

Nervosité, insomnie, maux de tête, migraine, névralgie, épouement nerveux, quand

### La Chiropratique en corrige la cause

Renseignements gratuits

## Ant. Fortin, D. C.

CHIROPATICIEN

Neurochiropratique et Rayons X

Tél. 275 31 St-Paul, Joliette

### MONTRE PERDUE

Perdue de la porte de l'église du Christ-Roi au centre de la ville une montre portant étiquette avec le nom du propriétaire M. Antonio Beaudoin, de St-Basile. Prière de la faire parvenir au propriétaire ou à nos bureaux.

278 12nov.-1f.-p.

### SPECIALITES DE M. LANDRY

Pour aiguisage de couteaux ou de ciseaux, réparations de parapluie, installation de système coupe-froid, adressez-vous à Médéric Landry, 10 rue du Canal, vous obtiendrez satisfaction à bon marché.

286 1f.-p.

### CHEVAUX DEMANDES

2 bons chevaux de route, de 1100 à 1200 livres, demandés immédiatement. S'adresser à M. Albert Parent, à l'Hôtel Joliette, rue Notre-Dame, de 9 heures a.m. à 2 heures p.m.

279 1f.-p.

### ESSEX A VENDRE

Essex, modèle 1929, 4 portes, avec licence, bon état, en vente au bas prix de \$55.00. S'adresser à J.-O. Lépine Eng., 12, de Lanaudière, Joliette.

283 1f.

### CHEZ BOUCHARD

La gagnante au tirage de samedi dernier, chez Bouchard, 83 rue St-Paul, a été Mme W. Pelletier, 137 rue St-Charles Borromée. Tout achat de thé, café, ou épices de 25c vous donne droit au prochain tirage. Demandez vos coupons chez Bouchard, obtenez qualité et satisfaction.

273 12nov.-3f.

### SERVANTE DEMANDEE

Servante d'expérience, position permanente, demandée immédiatement au No 60 St-Barthélemi.

287 12nov.-1f.-p.

### HARMONIUM A VENDRE

A vendre à bonnes conditions, un harmonium en très bon état. S'adresser à nos bureaux.

272 12nov.-1f.-p.

### SERVANTE DEMANDEE

Servante avec références. S'adresser au No 2, rue St-Marc.

268 12nov.-1f.-p.

B. P. 962

### ETES-VOUS INTERESSES DANS L'IMMEUBLE ?

J'achète, je vends et j'échange les propriétés.

## Lucien Robillard

55 LAJOIE, Tél. 687

243